

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 270

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Insarate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 270 – 4425

Bern, Mittwoch, 19. November 1986
Berne, mercredi, 19 novembre 1986

104. Jahrgang
104e année

No 270 – 19. 11. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 348899-348934

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Beschäftigung im 3. Quartal 1986 – L'emploi au 3e trimestre 1986.

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(5359)

Gemeinschuldnerin: Monnerat Elisabeth, geb. 1958, von Vermes JU, Bodengässli 3, 8104 Weinigen.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1986.

8049 Zürich, den 14. November 1986

Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(50511)

Gemeinschuldner: Pauli Theodor, geb. 1946, von Oberbipp BE, Bodenacherstrasse 71, 8121 Benglen-Fällanden; Inhaber der früheren Einzelfirma Theodor Pauli, Sunset Clubferienprojekte, Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. November 1986.

8600 Dübendorf, den 29. Oktober 1986

Konkursamt Dübendorf
Betlistrasse 28, Postfach, 8600 Dübendorf 2

Ct. de Berne

(5384)

Failli: Wiedmer André, 1945, chauffeur, originaire de Arni BE, rue du Nord 29, 2740 Moutier, copropriétaire pour 1/3 de l'immeuble suivant: Ban de Moutier, feuillet 1448 «Rue du Nord», habitation no 29, hangar no 29A, assise, aisance, d'une contenance de 5 a 58 m² et d'une valeur officielle de fr. 140 400.–.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 9 décembre 1986, pour l'indication des servitudes: 9 décembre 1986.

N.B. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 novembre 1986, par les créanciers.

2740 Moutier, le 17 novembre 1986 Office des faillites de Moutier:
F. Voirol, préposé.

Kt. Basel-Stadt

(5360)

Gemeinschuldnerin: Smaldini Silvia, geb. 12. Juli 1928, von Kirchberg SG, Angestellte, Innere Margarethenstrasse 6 (früher Güterstrasse 237), Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1986, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1986.

4001 Basel, den 19. November 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(5358)

Gemeinschuldner: Erz Rolf, geb. 25. März 1957, Chauffeur, von Winterthur ZH und Mellingen AG, Burenweg 43, 4127 Birsfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1986 (Wert 31. Oktober 1986).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 1. Dezember 1986 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4144 Arlesheim, den 14. November 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(5357)

Gemeinschuldnerin: Zimmermann Liselotte, geb. 2. Januar 1934, Chemiarbeiterin, von Nuglar SO, Eptingerstrasse 22, 4132 Muttenz.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1986 (Wert 31. Oktober 1986).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 1. Dezember 1986 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4144 Arlesheim, den 14. November 1986

Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino

Fallito: Mazzoleni Livio, 1935, Cureglia.

Data dell'apertura del fallimento: 22 ottobre 1986, decreto della pretura del Distretto di Lugano.

Prima assemblea dei creditori: 24 novembre 1986, alle ore 10.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 dicembre 1986.

Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima assemblea dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori noti non si opporrà in forma scritta allo scrivente ufficio, entro il 29 novembre 1986, l'amministrazione del fallimento si riterrà autorizzata a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto od a trattative private.

6901 Lugano, il 13 novembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerni, uff.

Ct. de Neuchâtel

Failli: Tahergoorabi Timour, 1957, commerçant, domicilié rue des Fahys 87, à Neuchâtel.

Propriétaire de l'immeuble, formant l'art. 6313 du cadastre de Neuchâtel, les Fahys, bâtiment et jardin de 650 m².

Date de l'ouverture de la faillite: 17 octobre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 6 novembre 1986.

Délai pour les productions: mardi 2 décembre 1986; pour l'indication des servitudes: mardi 2 décembre 1986.

2001 Neuchâtel, le 12 novembre 1986

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

Über Hunkeler Agnes, 1946, von Netstal GL, Geschäftsfrau, Leimbachstrasse 215, 8041 Zürich, Inhaberin des Cafés Le Clou, in Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Oktober 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. November 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. November 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, den 14. November 1986

Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, 8002 Zürich
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Ct. du Jura

Faillie: Jormi SA, société ayant pour but la fabrication et la vente de produits mécaniques et de pièces décollées, avec siège social à Asuel. La faillite a été ouverte en date du 13 octobre 1986 par le président du Tribunal II du district de Porrentruy.

Ensuite de constatation du défaut d'actifs libres, la liquidation a été suspendue le 14 novembre 1986 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 novembre 1986 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.

Ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le même délai que l'avance de frais, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi.

2900 Porrentruy, le 17 novembre 1986

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über Haueter Christian, 1951, Kaufmann, Im Langacker 25, 8600 Dübendorf, gewesener Inhaber der Einzelfirma «Haueter, Rennweg 32, Zürich», liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

(5348) Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Dübendorf:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung,

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Die unter der Nr. 886 166 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiemit widerrufen.

8600 Dübendorf, den 18. November 1986

Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf

Kt. Bern

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im nachstehenden Konkursverfahren liegt der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

Schuldnerin: Electronic AG, Obergasse 2, 4932 Lützwil.

Auflage: vom 19. bis 29. November 1986.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

4912 Aarwangen, den 12. November 1986

Konkursamt Aarwangen

Kt. Bern

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Hossle Josef, 1952, von Ueken AG, Forstunternehmung, 4705 Walliswil-Bipp.

Anfechtungsfrist: 19. bis 29. November 1986.

4705 Wangen an der Aare, den 19. November 1986

Konkursamt Wangen an der Aare

Kt. Zug

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Inter Trendfinanz AG, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. November 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsident Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 14. November 1986

Konkursamt Zug

Kt. Basel-Landschaft

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Iglesias-Gasent Maria-Luz, geb. 1957, von Spanien, gewesene Wirtin des Restaurants Sans Souci, Allschwil, früher: Ringstrasse 45, 4106 Therwil, jetzt: c/o Familie Gasent, Landskronweg 27/3, 4107 Etingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Antrag:

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, auf die Weiterverfolgung des bestrittenen Guthabens der Schuldnerin bei der Firma Probi Holding SA, Freiburg, zu verzichten.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. Dezember 1986 gegen diesen Antrag schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser als angenommen. Stillschweigen betrachten wir als Zustimmung.

Gläubiger, die nach Art. 260 SchKG auf eigene Rechnung und Gefahr diejenigen Rechtsansprüche der Masse verfolgen wollen, auf welche die Gesamtheit der Gläubiger verzichtet, haben ihr Abtretungsbegehren innert der gleichen Frist (1. Dezember 1986), bei Verwirklichung dem unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

4102 Binningen, den 19. November 1986

Konkursamt Binningen

Kt. Basel-Landschaft

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft Winter Bernhard, 1939, gewesener Wirt, wohnhaft gewesen in 4463 Buus.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 21. November bis 1. Dezember 1986.

4450 Sissach, den 17. November 1986

Konkursamt Sissach

Ct. Ticino

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 20 novembre 1986 la graduatoria nel fallimento Esplobrit S.A., Locarno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, il 14 novembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. Ticino

Si rende noto che a datare dal 20 novembre 1986 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Abag Lugano S.A. (già Gemunion S.A.), Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, il 13 novembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud

Failli: Marsens André-Armand, né le 23 octobre 1933, originaire de Renens et Jouxten-Mézery, serrurier puis représentant, domicilié chemin des Mouettes 2B, 1028 Prévèrèges.

Date du dépôt: 19 novembre 1986.

Délai pour intenter action en opposition: 29 novembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1110 Morges, le 12 novembre 1986

Le préposé aux faillites:
Nicity

Kt. Wallis

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Bittel Anton, Carrosserie, 3931 St. Germann, früher in 3942 Raron und 3960 Siders, nun unbekannten Wohnortes (Aussland), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3941 Eischoll, den 14. November 1986

Konkursamt Westlich-Raron:
A. Brunner

Ct. de Genève

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: Propart S.A., achat et vente de tous biens immobiliers; financement de projets immobiliers et prise de participations à de tels projets et à toutes entreprises industrielles ou commerciales; exécution de mandats de gestion et de consulting; études de marché et de rentabilité en relation avec ces activités, ayant son siège rue de la Pélissier 16, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 19 novembre 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(5368)

Das Konkursverfahren über Triet Rico, geb. 4. Mai 1964, von Zürich, Kellner, Hardrainstrasse 17, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 12. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 18. November 1986

Konkursamt Hängg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(5367)

Gemeinschuldnerin: Anti-Bloc AG, St. Alban-Ring 185, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 12. November 1986.

4001 Basel, den 19. November 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(5366)

Gemeinschuldnerinnen:

1. Büromaschinen Aeschlimann AG, Steinertorstrasse 26, Basel.

2. Parfümerie Drogerie Ziltener AG, Marktplatz 36, Basel.

3. Tirtrans AG, Schützengraben 39, Basel, und Kiesstrasse 12, Allschwil BL.

Datum der Schlusserklärung: 14. November 1986.

4001 Basel, den 19. November 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

(5353)

Das Konkursverfahren über die Thurotex AG, Lichtensteig, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Neutoggenburg vom 3. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

9000 St. Gallen, den 12. November 1986

Die ausserordentliche Konkursverwaltung:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Kt. Aargau (5388)
Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 11. November 1986 das summarische Konkursverfahren über Hofstetter Adelheid, geb. 1943, Modezeichnerin, von Wildhaus, in Brugg, Zimmermannstrasse 35, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, den 17. November 1986
Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (5387)
Das Konkursverfahren über Kleinhandels AG in Liquidation, 5033 Buchs AG, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 12. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, den 15. November 1986
Konkursamt des Bezirks Aarau

Ct. de Neuchâtel (5352)
La liquidation de la faillite de Carnazzi François, 1952, atelier d'appareils de lavage et de manutention sous la raison «Cartec, F. Carnazzi», rue des Parcs 112, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Neuchâtel, rendue le 12 novembre 1986.
2001 Neuchâtel, le 19 novembre 1986

Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: Y. Bloesch

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Bern (5343)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren des Herrn Metzler Alexius, Innendekorateur, Büetenstrasse 41, in 2557 Studen, wird im Auftrag des Konkursamtes Nidau am Freitag, 30. Januar 1987, 14 Uhr, im Gantlokal des Amthauses Biel, Spitalstrasse 14, öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 10 566, nun 9505-2 StWE
Stockwerkeigentum an 142/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 9505 mit Sonderrecht an Geschäftsräumen im Erdgeschoss und 1. Obergeschoss sowie einem Nebenraum im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 32 an der Florastrasse in Biel

Amtlicher Wert: Fr. 393 000.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 386 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. bis 14. Januar 1987 bei der unterzeichnenden Amtsstelle zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Montag, 26. Januar 1987, von 10 bis 11 Uhr.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung, Barzahlung der verlangten Kaufpreisanzahlung und des Kostenvorschusses ist Bedingung.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht, sowie auf die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984.

Die Ersteigerer haben sich durch Zivilstandspapiere auszuweisen (Familienbüchlein, Geburtschein) oder Pass/Identitätskarte, Gesellschaften durch Vorlage eines neueren Handelsregistrauszuges.

2500 Biel, den 19. November 1986
Konkursamt Biel

Ct. du Jura (5344)
Vente publique d'une imprimerie

Vendredi 30 janvier 1987, dès 10 h. 30, à l'Auberge d'Ajoie à Porrentruy, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, au plus offrant, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de l'imprimerie Frossard S.A., savoir:

Ban de Porrentruy
Feuillet no 390, chemin de la Gare, habitation, imprimerie no 7, bûcher no 7a, aïssance, jardin, d'une superficie totale de 1176 m².

Valeur officielle de l'immeuble: fr. 386 300.-
Assurance incendie du bâtiment (indice 150): fr. 1 137 500.-
Estimation de l'expert (valeur vénale): fr. 1 150 000.-

(dont fr. 950 000.- pour l'immeuble et fr. 200 000.- pour les accessoires immobiliers).

Description de l'immeuble
a. Atelier d'arts graphiques

Il comprend:
au rez-de-chaussée: une vaste salle des machines, une petite réception, trois bureaux, des vestiaires et des WC;
au 1er étage: un entrepôt, un atelier de photo-reproduction, un atelier de montage de films offset et un atelier de développement des plaques offset.

b. Habitation
La partie habitation comprend:
au rez-de-chaussée: un appartement de quatre pièces, dont une indépendante, une cuisine et une salle de bain;
au 1er étage: un appartement de cinq pièces, une cuisine, une salle de bain, un local pour lessive, une pièce indépendante et une grande terrasse accessible;
au 2e étage: un appartement de deux pièces, une cuisine et un WC séparé.

Observation
Les machines et les objets servant à l'exploitation de l'imprimerie sont compris dans la vente de l'immeuble. Par contre, le stock de papier, d'encre, ainsi que diverses petites fournitures seront vendus séparément, aux enchères publiques, le 30 janvier 1987, dès 14 h. 30, dans les locaux de l'imprimerie Frossard S.A. à Porrentruy.
Visites du bâtiment: lundi 1er décembre 1986, à 14 h.
lundi 12 janvier 1987, à 14 h.

Conditions
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 1er décembre 1986, où les intéressés pourront en prendre connaissance.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, le 11 novembre 1986
Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Bern (5345)
Einzigste Liegenschaftsteigerung

Im Auftrage des Betreibungsamtes Bern versteigern wir aus verschiedenen Pfändungsverfahren gegen Steck Bernhard, Treuhänder, Lombrachweg 4, 3006 Bern, Freitag, den 16. Januar 1987, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Kreuz in Vinelz, die nachstehenden Liegenschaften in der Gemeinde Vinelz:

Vinelz-Grundbuchblatt Nrn. 359 und 588
Zwei Secufer-Parzellen im Halte von total 3155 m² mit zwei einfachen Ferienhäusern und Autounterstand.

Land, Wald, Platz, Weg und Seegrund, direkt am Ufer des Bielersees gelegen und durch den Waldstreifen von zirka 100 Metern von der Durchgangsstrasse Vinelz-Lüscherz abgeschirmt. Sehr schön und ruhig gelegen.

Amtlicher Wert: Fr. 112 870.-
Gebäudeversicherung: Fr. 108 700.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 008 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von div. Pfandgläubigern.
Eingabefrist für Forderungen usw.: bis und mit 9. Dezember 1986 (Wert Steigerungstag).

Die Grundstücke werden gemeinsam versteigert.
Besichtigung: Montag, 15. Dezember 1986, und Dienstag, 6. Januar 1987, Treffpunkt je 14 Uhr im Amthaus Erlach, Büro des Betreibungsamtes.

Es wird auf die Bestimmung betreffend Erwerb von Grundeigentum durch Personen mit Wohnsitz im Ausland verwiesen.

Die Erwerber haben sich an der Steigerung über Identität und Zahlungsfähigkeit auszuweisen.

Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse: vom 28. Dezember 1986 bis 5. Januar 1987.

Auskünfte erteilt das Betreibungsamt Erlach, 3235 Erlach (Tel. 032 88 17 23) Herrn Reist verlangen.

3235 Erlach, den 11. November 1986
Betreibungsamt Erlach

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino (5369)

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord comunica che con decreto 13 novembre 1986 ha prorogato di due mesi il termine della scadenza della moratoria a scopo di concordato concessa alla Sicer Export SA, Ligornetto, con decisione 8 settembre 1986.

6850 Mendrisio, il 14 novembre 1986
Il pretore:
Avv. P. Valli

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. dei Grigioni (5370)

La Commissione del Tribunale di Circolo di Mesocco rende noto di aver fissato per il giorno di martedì 16 dicembre 1986, alle ore 10, in aula di Tribunale Casa di Circolo a Mesocco, l'udienza per l'omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposto da Briccola Ido, Lostalio/Sorte, ai suoi creditori.

I creditori sono avvertiti che in seduta di omologazione potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6563 Mesocco, il 14 novembre 1986

Per la Commissione del Tribunale
Il presidente: F. Furger

Ct. Ticino (5354)

Il pretore di Locarno-Campagna comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla ditta Automac S.A., con sede a Lavertezzo, è fissata per il giorno 9 dicembre 1986, alle ore 16, presso la pretura, aula n. 101.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6601 Locarno, il 12 novembre 1986
Il pretore:
Avv. G. Francini

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Fribourg (5389)

Débiteur: Glannaz Benoît, rue des Moines 66, à Romont.

Par ordonnance du 28 octobre 1986, le président du Tribunal de la Glâne a homologué le concordat intervenu entre le débiteur et ses créanciers sur la base d'un dividende de 25%.

1680 Romont, le 17 novembre 1986

Tribunal de la Glâne, Romont
Le greffier: Morel Michel

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (5346)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Fega-Werk und Handel AG, Schlieren, liegt der 2. und abschliessende Nachtragskollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht, Tel. 01 211 38 33).

Auflageort: Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstr. 80, 8001 Zürich.
Auflagedauer: 19. bis 29. November 1986.

Anfechtungsfrist: Klagen auf Anfechtung des Nachtragskollokationsplanes sind bis zum 29. November 1986 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen, ansonsten der Nachtragskollokationsplan als genehmigt gilt.

8001 Zürich, den 10. November 1986
Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (5347)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Fega-Werk und Handel AG, Schlieren, liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für die Zeit vom 1. Oktober 1984 bis 31. Juli 1986 gemäss Art. 316 r SchKG zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht, Tel. 01/211 38 33).

Auflageort: Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstr. 80, 8001 Zürich.
Auflagedauer: 19. bis 29. November 1986.

8001 Zürich, den 10. November 1986
Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Ct. du Jura (5355)

Appel d'offres

On offre à vendre de gré à gré, sous réserve d'enchères publiques, les produits ci-après indiqués dépendant de la faillite de l'entreprise d'horticulture Weiss Jacques, à Miécourt, savoir:

Conifères, arbustes, plantes d'appartement, etc.

Les offres doivent être adressées par écrit, jusqu'au 1er décembre 1986, à l'office des faillites, Château, 2900 Porrentruy, où tout renseignement ainsi que l'inventaire détaillé peuvent être obtenus.

Les personnes intéressées à l'achat ou à la location du bâtiment avec serres et terrain sont invitées à se faire connaître à l'office soussigné dans le même délai que ci-dessus.

2900 Porrentruy, le 12 novembre 1986
Office des faillites
Le préposé: René Domont

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

Berichtigung

Expopartner AG, in Zürich 9, Veranstaltung, Organisation und Durchführung von Messen (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4298). Das Mitglied des Verwaltungsrates Ulrich Kromer von Baerle (nicht: Ulrich Kromer) wohnt nun in Zürich.

10. November 1986

Impuls Beratungs AG, in Zürich 2, Gartenstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1986. Zweck: Psychologische Beratungen aller Art für Unternehmen und Privatpersonen, inklusive Organisationsentwicklung, Personalselektion und Schulung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Edith Baur, von Rafz, in Zürich.

10. November 1986

Maag + Rothweiler AG, in Bülach, Mittlere Gstickstrasse 49, c/o Walter Rothweiler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1986. Zweck: Ausführung von Maler-, Tapezier- und Bodenbelagsarbeiten sowie Vermietung von Geräten und Einrichtungen aller Art; kann Treuhandfunktionen übernehmen, Vermögenswerte sowie Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln und jegliche damit im Zusammenhang stehende Tätigkeit ausüben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 9. 1986 1 VW-Transporter, Typ 2, 1983, 65 000 km; 1 Bohrmaschine Black + Decker mit einem Satz Bohrer; 1 Schleifmaschine Metabo; 1 LS-Spritzgerät mit 2 Spritzpistolen, 7 Titandüsen und Kleinteilematerial; 1 Werkzeugkiste sowie 1 PW Renault Fuego GTS, 1981, 75 000 km, zum Preise von Fr. 20 200, wovon Fr. 10 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Rothweiler, von und in Bülach, Präsident; Wolfgang Adolf Maag von Glattfelden, in Hörli, Vizepräsident, und Hans Peter Rothweiler, von und in Bülach, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. November 1986

East-west production EWP AG, in Zürich 1, Stampfenbachstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. und 30. 10. 1986. Zweck: Verlag, Herstellung und Vertrieb von Büchern sowie anderen Medienträgern und Handel mit Produkten dieser Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Michel Bovay, von Chanéaz, in Zürich.

10. November 1986

Gerhard Simon AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2873). Statuten am 6. 10. 1986 geändert. Neuer Zweck: Handel, Import und Export von Waren, Halb- und Fertigfabrikaten aller Art; kann Restaurationsbetriebe führen bzw. führen lassen oder sich an solchen Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften mieten, vermieten, erwerben, verkaufen und alle Geschäfte tätigen, welche mit Liegenschaften verbunden sind, insbesondere auch Liegenschaften verwalten. Neue Adresse: Dufourstrasse 20, Zürich 8.

10. November 1986

Fountina AG, in Zürich 1, Erdöl, Erdgas und weitere Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4045). Narumi Usui ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

10. November 1986

Kirsch + Künin AG, in Wädenswil, elektrische Anlagen und Apparate (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 759). Jürg Künin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dietmar Kirsch, Mitglied des VR, ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

10. November 1986

Jago Pharma AG, in Zollikon (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4370). Dr. Jean-Marc Vuille ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. November 1986

Index Management AG, in Zürich 8, Ausübung aller Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 330). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 10. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986

BO Textil AG, in Zürich 11, Vertrieb von Lederartikeln (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2146). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 10. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986

De Metall AG, bisher in Dietikon, elektrotechnische Industrieprodukte sowie Blech- und Metallwaren (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2330). Statuten am 23. 10. 1986 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Steinhalderstrasse 26. Hermann Demhartner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ottilie Demhartner und Roger Demhartner, dieser nun in Rudolfsstetten-Friedlisberg; ihre Prokuren sind erloschen.

10. November 1986

E. J. Rupp Baunternehmung AG, in Eglisau (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 255). Rosa Künzle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

10. November 1986

Novelair AG für Klima- und Lüftungsanlagen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2857). Jean-Pierre Sandoz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Dr. Viktor Beglinger, von Mollis, in Winterthur.

10. November 1986

Flor-Import AG, in Zürich 11, Import von und Handel mit Schnittblumen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 778). Mit Beschluss vom 23. 9. 1986 hat die 4. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidatorin ist die Expertia Revision AG, in Zürich. Die Firma lautet nun Flor-Import AG in Nachlassliquidation. Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Kurt Minder, Präsident, und Kurt Nuber erloschen. Liquidationsadresse: Beethovenstrasse 48, Zürich 2, c/o Expertia Revision AG.

10. November 1986

ADC Advances Datacommunication Consulting AG, in Richterswil, Beratung und Planung im gesamten Datenkommunikationsbereich usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1142). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Rudolf Bärtsch, von Zürich und Mels, in Zürich. Christian Fischbacher, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. November 1986

J. Stähli & Co AG, in Zürich 10, Betrieb einer Fabrik für Eisen-, Metall- und Apparatebau (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 58). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Schouler, von Luthern, in Schübelbach, und Walter Bucher, von Altstätten, in Reichenburg.

10. November 1986

Kaufhaus Vilan AG, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 135). Robert Nordmann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jacques Maus ist nicht mehr Sekretär des VR, sondern nun Präsident desselben; Gérard Nordmann, Mitglied des VR, nun in Vandoeuvres, ist nun zugleich Sekretär desselben; die beiden Letzteren führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Nordmann, von und in Genf, Vizepräsident, und Olivier Maus, von Genf, in Collonge-Bellerive.

10. November 1986

Kosmetik-Institut Eva Spinnler, in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3322). Neuer Wortlaut der Firma: Institut für Elektrokosmetologie Eva Spinnler. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Institut für elektrokosmetologische Behandlungen, Schlankeits-therapien und -massagen sowie Camouflage.

10. November 1986

BB Zementwaren + Sockelbau, Bizzozero + Bosshard, in Dietikon, Krummackerstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1986. Gesellschafter: Guido Bizzozero, von Veza, in Dietikon, und Herbert Bosshard, von Wettingen, in Dietikon. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Silvia Bosshard, von Wettingen, in Dietikon, und Mario Bizzozero, von Veza, in Dietikon. Herstellung von und Handel mit Zementwaren; Sockelbau.

10. November 1986

Textech, Hans Baumann, in Weisslingen, Dorfstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Baumann, von Linden, in Weisslingen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Verena Baumann-Schüpbach, von Linden, in Weisslingen. Import und Export von Textilmaschinen-Zubehör sowie Handel mit Industrieprodukten; Übernahme von technischen Vertretungen.

10. November 1986

Braun, Pala + Weber, Computer Company MTR COC, in Wila, Geissackerstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1986. Gesellschafter: Thomas Braun, geb. 1967, von St. Peter, in Wila, und Renzo Pala, geb. 1969, von und in Wila, beide minderjährig, durch die Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Betrieb ermächtigt, sowie ferner Marco Weber, von Brüttlen, in Wila. Handel mit Computern und Zubehör sowie Produktion von und Handel mit Waren verschiedener Art.

10. November 1986

Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer & Dr. Duss, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3393). Prokura von Dr. Doris Meyer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Werner Beilstein, von Uster und Hallau, in Kilchberg ZH; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Gesellschafter.

10. November 1986

Winokur & Co, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Mercerie, Kurzwaren, Bonneterie, usw. (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1956, S. 1542). Die Gesellschafter Siegmund Winokur und Lubow genannt Lisa Winokur sind gestorben. Die Firma wird in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986

F. & A. Schindler-Jans, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Tea-Rooms Hawaii (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1965, S. 35). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. November 1986

Fritz Schildknecht, in Schlieren, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3465). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. November 1986

Treuhandbüro René Häberling, in Oberengstringen, Im Zentrum 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Häberling, von Ottenbach, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gerlinde Häberling-Rüegger, von Ottenbach, in Zürich. Ausübung jeder Art von treuhänderischer Tätigkeit.

10. November 1986

Karl Mössner, in Schlieren, Schulstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Mössner, von Basel, in Schlieren. Büro für Analysen, Beratungen und Projektierungen auf dem Gebiet der EDV.

10. November 1986

Oreste Vanni, in Volketswil, Bachtelweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oreste Vanni, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil. Ausführung von Gipserarbeiten.

10. November 1986

Café Trojka, Ahmet Aki, in Winterthur, Unterer Graben 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ahmet Aki, türkischer Staatsangehöriger, in Neftenbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Remziye Aki, türkischer Staatsangehöriger, in Neftenbach. Betrieb des Cafés Trojka.

10. November 1986

Nimbus, Walter Hirzel, in Uster, Winterthurerstrasse 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Hirzel, von Maur, in Uster. Import von und Handel mit Haushaltsbedarfs- und Geschenkartikeln.

10. November 1986

Hans Kessler, Treuhandbüro, in Dietikon, Bahnhofstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Kessler, von Zürich, in Wettingen. Treuhandbüro.

10. November 1986

Marco P. Rizzoli AG, Ingenieure und Planer, in Zumikon, Strubenacher 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. und 28. 10. 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Planung und Ausführung von Bauwerken. Die Gesellschaft kann Generalunternehmeraufträge ausführen und abwickeln und weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln. Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, finanzieren oder verwalten sowie Grundstücksgeschäfte für eigene oder fremde Rechnung tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Marco P. Rizzoli, Ingenieurbüro» in Zumikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 83 118.15 und Passiven von Fr. 31 253.60 gemäss Übernahmebilanz per 30. 4. 1986 zum Preise von Fr. 51 864.55, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marco P. Rizzoli, von Mugena, Zürich und Zumikon, in Zumikon, Präsident, und Rosina Rizzoli, von Mugena, Zürich und Zumikon, in Zumikon.

10. November 1986

Spadag AG Kempton-Wetzikon, in Wetzikon, Herstellung und Vertrieb von Reinigungsgeräten für Garagen und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3513). Statuten am 20. 10. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: Garage Spadag AG Kempton-Wetzikon. Neue Umschreibung des Zwecks: Führung eines Pneuservices und einer Auto-Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen.

10. November 1986

ITZ Inter Trust Zürich Management AG, in Zürich 2, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4738). Alfred C. Clavadetscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Beategasse 11, in Zürich 1, eigene Büros.

10. November 1986

Baugenossenschaft Allmend Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3584). Max Steiner ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Lemp ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fritz Müller, von und in Schlieren, Präsident, und Hans Rudolf Steiner, von und in Schlieren, Aktuar. Neue Adresse der Genossenschaft: Gyrhalde 3, c/o Fritz Müller.

10. November 1986

Eforma, in Zürich 10, Genossenschaft, Fabrikationsmethoden und Forschungsergebnisse einander zugute kommen lassen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 846). Neu hat Kollektivprokura: Franciscus de Ruijter, niederländischer Staatsangehöriger, in Geroldswil; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Peter Walter, Präsident der Verwaltung, oder mit Horst Sokoll, Geschäftsführer, oder mit Stig Forsmark, Mitglied der Verwaltung.

10. November 1986

Tredo AG in Liquidation, in Zürich 8, Übernahme von Mandaten auf dem Gebiete des Treuhandwesens (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3649). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 9. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986

«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4245). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Peter Berchtold, von Uster, in Adlikon.

10. November 1986

Tecan Holding AG, in Hombrechtikon, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2572). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mahmoud Z. Malhas, saudiarabischer Staatsangehöriger, in Riyadh (Saudi-Arabien); Samir Tawil, Staatsangehöriger von Abu Dhabi, in Abu Dhabi (U.A.E.); Daniel Ryhiner, von Basel, in Ligerz; Werner Martin, von Frenken-dorf, in Chapel Hill, North Carolina (USA), und Werner Schmidt, von Zürich, in Rüdlingen.

10. November 1986

Losinger AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8, Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3297). Mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Einzelunterschrift Joseph M. Whelan, Bürger der USA, in Bern, Direktor.

10. November 1986

Schweiz. Verband der Lebensmittel-Detaillisten (Veledes) - Association Suisse des Détaillants en alimentation (Veledes) - Associazione Svizzera dei Dettaglianti in Alimentari (Veledes), Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2102). Verein mit Hauptsitz in Bern. Neue Schreibweise des Namens des Vereins: Schweizerischer Verband der Lebensmittel-detaillisten (Veledes) - Association suisse des détaillants en alimentation (Veledes) - Associazione svizzera dei dettaglianti in alimentari (Veledes). Der Verein bezweckt nun: Förderung und Wahrung der Interessen der Mitglieder und des Gesamtstandes, insbesondere durch: Stärkung und Verbreitung der Idee des selbstverantwortlichen freien Unternehmers; Hebung der Leistungsfähigkeit der Mitglieder im Dienste einer zweckmässigen Versorgung der Bevölkerung; Information, Beratung, Förderung des Erfahrungsaustausches; der kollektiven Zusammenarbeit und der Weiterbildung; Stellungnahme zu Wirtschafts- und Gesetzesfragen, Vertretung des Berufsstandes gegenüber Behörden, Lieferanten, Vereinigungen und der Öffentlichkeit; Herausgabe von Fachzeitschriften und Fachzeitschriften. Der Geschäftsbereich dieser Zweigniederlassung beschränkt sich nach wie vor auf Buchhaltungs- und Treuhandgeschäfte. Unterschriften von Hans-Ruedi Schumacher, André Borloz, Arthur Blattner und Dr. Helmut Zbinden erloschen. Otto Naef führt seine Kollektivunterschrift weiterhin als Vizepräsident, nun des Zentralvorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift: Gottfried Sulzer, von Wartau, in Klosters, Präsident des Zentralvorstandes; Paul Métraux, von Yverdon-les-Bains, in Lully, Vizepräsident des Zentralvorstandes, sowie Peter Schütz, von Sumiswald, in Zimmerwald, und Pierre Hiltbold, von Schinznach Dorf, in Neuenburg. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten führt Kollektivunterschrift mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

10. November 1986

Inpharco AG, in Zürich 8, Produktion von und Handel mit Waren der pharmazeutischen und medizinischen Branche usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 503). Kurt Andermatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Bellerivestrasse 211, c/o Andermatt Treuhand, eingebüsst.

10. November 1986
Kranken- und Pflegeheim Gartenstrasse, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Donatus D. Ludwig, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Barbara E. Ludwig, von und in Schiers, und Stephan Hans-Melchior Ludwig, von Schiers, in Zürich.

10. November 1986
Noviland AG, in Zürich 7, Schmelzbergstrasse 50, c/o Dr. M. Vassalli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1986. Zweck: Handel mit Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Mario Vassalli, von Zürich und Riva San Vitale, in Engelberg, Präsident, und Walter Oppliher, von und in Zürich.

10. November 1986
Abacor Revisionsgesellschaft, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4653). Statuten am 6. 11. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

10. November 1986
Bank Finalba AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3782). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Cosmas M. Martin, von Basel und Kilchberg ZH, in Rüschlikon; Jürg Meili, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, und Mario Torriani, von Soglio, in Reinach BL.

10. November 1986
H. Egli, Kranservice + Krammontagen, in Rümlang, Bahnhofstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Egli, von Pfäffikon, in Rümlang. Ausführung von Kranservice- und Krammontagearbeiten.

10. November 1986
Genossenschaft «31. März», in Zürich 4, Schaffung von Wohnraum usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4046). Fritz Amsler und Ulrich Haldimann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Gsell, von und in Zürich, und Walter Brunner, von Würenlos, in Zürich.

10. November 1986
LPS Lebensmittelindustrie Planungs- und Service AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 683). Die Prokura von Hans-Ulrich Hunold ist erloschen.

10. November 1986
Chem. Reinigung und Wäscherei Ziegler, Inh. Hedda Murer-Freis, in Zürich (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2102). Neuer Wortlaut der Firma: Chem. Reinigung, Wäscherei Klobach, Hedda Murer-Freis.

10. November 1986
Hinder + Staubli AG, in Zürich 11, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3013). Alfons Staubli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Huldreich Hinder, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. November 1986
Ashurst Ltd, in Zollikon, Aktiengesellschaft, Maschinen und Anlagen für die Rückgewinnung von wiederverwertbaren Abfallmaterialien (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 558). Neue Adresse: Breitackerstrasse 1, c/o Hans-Peter Keller.

10. November 1986
Havox AG, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, c/o Bruno Huber, Treuhand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Ausführung von Finanzgeschäften; kann Konfektion, Textilien sowie Waren aller Art importieren und exportieren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt sind, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Huber, von Reinach AG, in Egglisau.

10. November 1986
Wohnbaugenossenschaft «Lueg is Land», in Urdorf, Feldstrasse 54, c/o Anton Widmer, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1986 und 14. 10. 1986. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, durch Übernahme von Land im Baurecht oder Eigentum, Erstellen von Wohnhäusern, Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder im Rahmen der ausgewiesenen Bedürfnisse. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Genossenschaft beabsichtigt, als Unterbauberechtigte in den noch abzuschliessenden Baurechtsvertrag zwischen der Luise Huber-Stiftung und der Schweizerischen Eidgenossenschaft betreffend Grundstück Kat. Nr. 4054, Gemeinde Urdorf, einzutreten zu einem Baurechtszins von jährlich Fr. 54 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 oder mehr Mitglieder. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Heeb, von Altstätten, in Zürich, Präsident; Fritz Hösli, von Glarus, in Zürich, Vizepräsident; Hans Walt, von Eichberg, in Zürich, Kassier; Anton Widmer, von Mosnang, in Urdorf, Sekretär.

10. November 1986
Het AG (Het SA) (Het Ltd), in Zürich 2, Bleicherweg 45, c/o Duft & Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1986. Zweck: Verwertung von Immaterialgüterrechten und technischen Produkten; insbesondere auf dem Gebiet des Maschinenbaus; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter N. Duft, von Kaltbrunn und Zürich, in Zürich.

10. November 1986
Bahnhof-Parkhaus Winterthur AG, in Winterthur (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2586). Statuten am 20. 10. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 405 000 auf Fr. 5 430 000, zerlegt in 5430 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

10. November 1986
Addendata AG, in Zürich, Erstellung und Vertrieb von EDV-Programmen usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3326). Statuten am 29. 10. 1986 geändert. Neue Firma: ISI-Computing AG. Neue Adresse: Rämistrasse 18, Zürich 1.

10. November 1986
Paradise SA, in Zürich 1, Import, Export von und Handel mit Lederwaren usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3650). Statuten am 27. 10. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Orazio Macaluso, italienischer Staatsangehöriger, in Wettlingen.

10. November 1986
Embassy AG Uhren und Juwelen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3897). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1986 hat die Fusion mit der «Cartier SA, Genève», in Genf, beschlossen. Aktien und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Cartier SA, Genève» über. Die Embassy AG Uhren und Juwelen ist aufgelöst.

10. November 1986
«Derby» Möbel, Knöpfel & Zuberbühler, in Zürich 6 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3054). Neue Adresse: Wehntalerstrasse 283, Zürich 11. Die Gesellschafter Hans Zuberbühler und Hans Knöpfel wohnen nun in Dübendorf.

10. November 1986
Weka Informationsschriften-Verlag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3833). Neu hat Einzelprokura: Albert Schellenberg, von und in Zürich.

10. November 1986
Bachmann Computer, in Richterswil (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3246). Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 93.

10. November 1986
Messeri Informatik AG, in Opfikon, Sägereistrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1986. Zweck: Entwicklung von und Handel mit EDV-Hardware, EDV-Software und Geräten der Büroautomation sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an Unternehmen derselben Branche beteiligen, Patente, Lizenzen und Know-how auf diesem Gebiet erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Willi Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Fällanden, Präsident; Herta Messeri-Gentzke, von Riggisberg, in Zumikon, und Oskar Wädensweiler, von Stäfa, in Rüschlikon.

10. November 1986
Albatross Fashion AG, in Opfikon, Textilien (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4138). John Frischknecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Yvonne Schleicher-Meier, von Niedergögen, in Affoltern am Albis.

10. November 1986
PVA Private Vermögensanlage AG, in Zürich 1, Vermögens- und Erbschaftsverwaltungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2989). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 11. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma PVA Private Vermögensanlage AG in Liquidation durchgeführt. Gerhard Meyer und Dr. Peter Bosshard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Bosshard (vorgenannt).

10. November 1986
Equilease Management AG, in Zürich 3, Vermittlung von Vertragsabschlüssen im Ausland usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2838). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Günter D. Haase, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

10. November 1986
Manfred Ziegler, in Lyss, elektrische Anlagen- und Beratungen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1523). Das Geschäftslokal befindet sich neu an der Bahnhofstrasse 12.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

10. November 1986
Gebrüder André und Beat Bähler, Baugeschäft, in Wattenwil (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2588). André Bähler wohnt nun in Wattenwil und Beat Bähler wohnt nun in Kiesen.

10. November 1986
Ernst Zimmermann, in Wattenwil, Spenglerie, sanitäre Installationen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1961, S. 1072). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. November 1986
Werner Bühlmann, in Rüeggisberg. Inhaber der Firma ist Werner Bühlmann, von Guggisberg, in Rüeggisberg. Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Handel mit Landwirtschaftsmaschinen und Kleingeräten. Helgisried.

10. November 1986
Franz Trachsel, in Rüeggisberg, Wirtschaft und Spezialeinrichtung (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1962, S. 1559). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend aufgeführten Firma «Restaurant zum Jäger, Erwin Kallabis», in Rüeggisberg, übernommen.

10. November 1986
Restaurant zum Jäger, Erwin Kallabis, in Rüeggisberg. Inhaber der Firma ist Erwin Kallabis-Trachsel, deutscher Staatsangehöriger, in Helgisried, Gemeinde Rüeggisberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Franz Trachsel», in Rüeggisberg. Betrieb des Restaurants zum Jäger und einer Spezialeinrichtung. Helgisried.

10. November 1986
Sonderabfallverwertungs-AG, SOVAG, bisher in Uttigen, Beseitigung von anfallenden Sonderabfällen usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1455). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brügg (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3931) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986
Marcel Trachsel, Schreinereiwerkstatt, in Mühlethurnen. Inhaber der Firma ist Marcel Trachsel, von Rüeggisberg, in Mühlethurnen. Betrieb einer Schreinereiwerkstatt. Geschäftslokal: Dorfstrasse 24.

10. November 1986
René Schindler, Restaurant Racket, in Kehrsatz, in Konkurs (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 1983). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

6. November 1986
Celearta Holding AG, in Stettlen (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2406). Die Generalversammlung vom 5. November 1986 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 5 855 000 auf Fr. 14 000 000 erhöht durch Ausgabe von 8145 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberriert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 14 000 000, eingeteilt in 14 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. November 1986
Ornaris, in Bern, Aktiengesellschaft, Fachmessen aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4458). Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100. In den Generalversammlungen vom 27. September und 31. Oktober 1986 wurden die Statuten revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100.

10. November 1986
Leuthold & Partner Personal- & Unternehmensberatung AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 31. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Leistung von Diensten auf dem Gebiet der Personal- und Stellenvermittlung, Beratung in Fragen der Kaderselektion, Suche von Führungskräften und allgemeine Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwerten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, die Mitteilungen an sie schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Andreas Leuthold, von Guggisberg, in Zug; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Marktgasse 38.

10. November 1986
Treuhand AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2454). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Jean Daniel Pointet, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ernst Züst, von Lutznberg, in Horgen, Direktor. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Andreas Dubler, von Wohlen AG, in Urtenen.

10. November 1986
Mapro Holding AG, in Bern. Mit Statuten vom 4. November 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Halten von Beteiligungen und Finanzierung von Unternehmen aller Art, insbesondere von solchen mit Generalunternehmerstätigkeiten in der Energie- und Baubranche sowie von Immobilienwirtschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das mit Fr. 280 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 900 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Berger, von Basel, in Bern, Präsident, und Hans Aebi, von Walterswil BE, in Bern, Delegierter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Welpoststrasse 17.

Büro Biel - Bureau de Bienne

10. November 1986
Zumwald + Partners AG, in Biel, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 91). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Opfikon (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4245) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986
Hans Rolf Dierksen, in Biel, Betrieb der Konfiserie und des Tea Rooms Moccador (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1965, S. 2671). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma Alain Winkler, in Biel, übernommen.

10. November 1986
Alain Winkler, à Bienne. Le chef de la maison est Alain Winkler, de Blumenstein et Aigle, à Bienne. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Hans Rolf Dierksen, à Bienne, ci-dessus radiée. Exploitation d'une confiserie et du Tea-Room Moccador. Rue Centrale 55.

Büro Burgdorf

10. November 1986
Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1727), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Kurt Perolini und Ulrich Zürcher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

10. November 1986
Gehr. Gloor AG, in Burgdorf, autogene Schweissgeräte (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1900). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Dr. Regula Gloor, von Birwil, in Burgdorf.

Büro Fraubrunnen

10. November 1986
Psychiatrische Privatklinik Wyss AG, in Münchenbuchsee, Führung eines Nervensanatoriums und eines Landwirtschaftsbetriebes usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2899). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. 11. 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Neue Firma: Privatklinik Wyss AG. Im übrigen werden die publikationspflichtigen Tatsachen durch die Statutenrevision nicht betroffen. Neuer Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Wyss, bisher Mitglied ohne Unterschrift. Annemarie Wyss ist neue Vizepräsidentin des VR, sie ist jedoch nicht mehr zeichnungsbe-rechtigt. Die Unterschrift von Hans-Rudolf Wyss ist ebenfalls erloschen, er bleibt aber Mitglied des VR. Rudolf Wyss ist nicht mehr Präsident, sondern Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Wyss, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des VR und führt Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten.

Büro Interlaken

10. November 1986
Ruth Preis, in Interlaken, Betrieb der Hotel-Pension Pilgerruhe (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1958, S. 1175). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

10. November 1986
Myrthe Leibundgut, in Interlaken, Inhaberin der Firma ist Myrthe Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Interlaken. Betrieb der Hotel-Pension Pilgerruhe. Rugenaustrasse 8, 3800 Interlaken.

10. November 1986
Marketing Wetzl, in Brienzen, Beratung und aktive Mitarbeit in den Bereichen Marketing usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 717). Die Firma wird geändert in Computouris René Wetzl. Neue Geschäftsnatur: Full-Service in allen EDV-Fragen (Beratung, Evaluation, Lieferung, Installation Support), Betrieb einer touristischen Datenbank.

10. November 1986
Obimac AG, in Grindelwald, Handel mit Fahrzeugen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1870). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederwischtrach (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1803) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986
Studer & Fischer AG, in Interlaken, Handel mit Getränken und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2619). Hans Imbaugarten, von Meiringen, in Interlaken, wurde zum Geschäftsführer ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde an Josef Pajarola, von Viganella, in Unterseen, erteilt.

10. November 1986
Marmet + Trauffer AG, in Hofstetten. Gemäss Statuten vom 6. November 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 6. November 1986 erwirbt die Gesellschaft Grossgeräte, Kleingerätschaften und Baumaterialien zum Preise von Fr. 138 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilungen gegen Empfangsbestätigung zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hansueli Marmet, von Frutigen, als Präsident, und Irene Trauffer, von Grindelwald, als Sekretärin, beide in Hofstetten; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Schried, 3858 Hofstetten.

Büro Laufen

10. November 1986
J. Grünwald, Hotel-Restaurant «Rathausstube», in Laufen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3227). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Laupen

6. November 1986
Milvus Verlag AG, in Mühleberg (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2839). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Milan Hep, von Mühleberg, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg; er führt Einzelunterschrift. Ursula Hep-Wetten, bisher einzige VR, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. November 1986
Hans Marshall AG, in Neueneegg, Schreinerei (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2246). An der Generalversammlung vom 5. November 1986 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wird durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

10. November 1986
Ecole d'Humanité, in Hasliberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 2). Armin Lüthi-Petersen, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Vorstandes. Jürg Papritz, von Albligen, in Rüedisbach, bisher Mitglied des Vorstandes ist neu Präsident. Armin Lüthi-Petersen und Jürg Papritz zeichnen kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten. Dr. Hans Naf wohnt nun in Hasliberg Reuti.

Büro Nidau

10. November 1986
Bernica, Hans Lampart, in Nidau, Numismatik- und Philatelieartikel (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977). Die Geschäftsnatur lautet nun: Engros-Vertrieb von Philatelie- und Numismatikartikeln.

Büro Thun

7. November 1986
Danex Holding AG (Danex Holding SA) (Danex Holding Inc.), bisher in Solothurn (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1986 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, insbesondere an ausländischen Unternehmungen. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Patente erwerben, verkaufen oder verwerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juni 1982. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Elisabeth Magda Pedersen-Egger, von Pfäfers, nun in Thun. Direktor mit Einzelunterschrift ist Svend Ole A. Pedersen, dänischer Staatsangehöriger, nun in Thun. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Niels Rudi Pedersen, dänischer Staatsangehöriger, in Oberhofen am Thunersee. Geschäftsdomizil: Marktasse 1, 3600 Thun c/o Treuhänderbüro Peter Spielmann.

10. November 1986
M L Productions & Records, Bader Marie-Line, in Thun. Inhaberin ist Marie-Line Bader, von Vétroz, in Thun. Produktion und Vertrieb von Tonträgern jeglicher Art; Management von Musikern, Orchestern und Artisten; Beratung und Vertrieb professioneller Unterhaltungselektronik. Fasanenweg 5, 3604 Thun.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. November 1986
Tubirac AG, in Luzern, Rohrleitungsmaterial usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385). Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Joseph Kung, von Ruswil, in Luzern, und neues Mitglied ist Dr. Werner Wenger, von und in Basel; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. November 1986
Willi Bollag, Inh. Jacques Bollag, in Emmen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2486). Die Prokura von Willi Bollag, 1895, ist erloschen.

10. November 1986
Toni Blum Garage, in Menznau (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Anton Blum, von und in Menznau.

10. November 1986
Bürli AG Luzern, in Luzern, Forschung auf dem Gebiete der Bautechnik und des Bauwesens (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1970). Statutenänderung vom 5. November 1986. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

10. November 1986
Fitrag AG, Luzern, in Luzern, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1835). Bruno Stadler führt nun Einzelprokura erweitert nach Art. 459 Abs. 2 OR; demnach wurde seine Prokura geändert.

10. November 1986
Huber, Steinegger und Pfäffli, Atelier für Gestaltung, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3119). Die Firma lautet nun: Huber, Steinegger, Pfäffli, Grafik. Neue Adresse: Bergstrasse 8, 6004 Luzern.

10. November 1986
Martelli & Menti AG, in Meggen, Bauexperten (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1866). Die Prokura von Marco Ragoni ist erloschen.

10. November 1986
Gehr, Meier, Gipsgeschäft, in Schenkon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 332). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bruno Meier auf den 1. 7. 1986 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Eugen Meier im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma Eugen Meier Gipsgeschäft weitergeführt.

Schwyz - Schwyz - Svitto

10. November 1986
Central-Garage AG Oberarth, in Oberarth, Gemeinde Arth. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth. Domizil: Gottardstrasse 25.

10. November 1986
Reismühle Brunnen AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1464). Die Unterschrift von Paul Balogh ist infolge Todes erloschen; Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Rolf Goeggel, von Luzern, in Oberwil BL, und Karl Haf, von Buochs, in Stansstad.

10. November 1986
Immobilien-Aktiengesellschaft zur Lärche, in Altendorf (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1979). Dr. Markus Bosshard, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Arthur Bianchi, von Lachen, in Altendorf, in den Verwaltungsrat gewählt.

Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

10. November 1986
A. Wolfisberg-Meier, in Alpnach, Käseerei Grund (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2886). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Einzelne Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Flüeler, Milch und Käsespezialitäten», in Alpnach, übernommen.

10. November 1986
Flüeler, Milch und Käsespezialitäten, in Alpnach, Grunderbergstrasse 7, 6055 Alpnach Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Flüeler, von Stansstad, in Alpnach. Einzelunterschrift führt Agnes Flüeler-Ettlin, von Stansstad, in Alpnach. Betrieb einer Käseerei und eines Schweinemastbetriebes, Verkauf von Milch- und Käseprodukten sowie anderer Lebensmittel. Die Firma übernimmt einzelne Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «A. Wolfisberg-Meier», in Alpnach.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

10. November 1986
Barano Handels AG, in Hergiswil, Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Naturprodukten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 78). Neues Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

10. November 1986
B. Catenazzi & M. Fischer, in Stansstad, Verlegen von Bodenbelägen und Treppen in Kunst- und Naturstein usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3086). Weiteres Geschäftslokal: Luzernerstrasse 141, 6014 Littau.

10. November 1986
Agner Holzwaren AG, in Buochs, Holzverarbeitung und Handel mit Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1304). Paul Agner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist für das Gesamtunternehmen erloschen. Esther Bertschart ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, nun mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; ihre Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

6. November 1986
Asada AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen und technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 943). Statuten: 5. November 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. November 1986
Runwell Pipe & Energy Ltd (Runwell Pipe & Energy AG) (Runwell Pipe & Energy SA), in Zug, Alpenstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. November 1986. Zweck: Handel mit Armaturen, Rohren und Zubehör, Verlegung von Rohren sowie Vermittlung von solchen und ähnlichen Geschäften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Direktor mit Einzelunterschrift ist Bengt Jonsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern.

7. November 1986
Cejn Trading AG, bisher in Zug, Handel mit Kupplungen aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4099). Statutenänderung: 5. November 1986. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Langackerstr. 35, 6330 Cham.

7. November 1986
Cejn AG, bisher in Zug, Vertretung der Cejn AB, Schweden, usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 142). Statutenänderung: 5. November 1986. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Langackerstrasse 35, 6330 Cham.

7. November 1986
Boutique Azul AG, in Zug, Betrieb einer Boutique usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3567). Statutenänderung: 5. November 1986. Neue Firma: Azul Trading AG. Neuer Zweck: Handel mit Lederbekleidung und anderen Textilien, Betrieb von Boutiquen sowie Entwurf, Herstellung und Verkauf von Gebrauchs- und Dekorationsgegenständen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Wertpapiere aller Art erwerben, sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.

7. November 1986
B & S Partners AG, in Zug, Handel mit Konfektionsartikeln usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2992). Statutenänderung: 5. November 1986. Neuer Zweck: Handel mit Schuhen aller Art sowie Lederaccessoires, Führung von Detailhandelsgeschäften im Schuh- und Accessoiresbereich sowie Beratungstätigkeit für Handelsgeschäfte, insbesondere Detailhandelsgeschäfte im Konfektionsbereich; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen.

7. November 1986
Rothenbaum AG in Liquidation, in Zug, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2764). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1986
Silver Ball SA, in Zug, Fabrikation, Verkauf und Aufstellung von Pavillons usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1603). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10, c/o Walter Stärkle.

7. November 1986
Mineral Transit Handels AG in Liquidation, in Zug, Verwaltung und Vercharterung von Schiffen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 388). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1986
Kamarit GmbH in Liquidation, in Zug, Handel und andere Geschäfte mit Schiffen usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3184). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1986
Inter-Amotin AG, in Zug, Verwertung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3952). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10, c/o Walter Stärkle.

7. November 1986
Sunbeam AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Produkten, die von der Sunbeam Corporation, Delaware (USA), hergestellt werden usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 544). Anthony Dermont Shanagher, Präsident; Dr. George M. Wettstein, Vizepräsident; Dr. Kurt Müller, Sekretär, und Dr. Jörg W. Auckenthaler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Goetschi; seine Prokura ist somit erloschen. Er ist nun auch Bürger von Hütten.

7. November 1986
Inter-Chriva AG, in Zug, Kreation, Herstellung und Vertrieb von Haute-Couture-Mode usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3776). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10, c/o Walter Stärkle.

7. November 1986
Pavarosa AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. November 1986. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögensanlagen aller Art; kann Tochtergesellschaften und Agenturen errichten. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Hünenberg.

7. November 1986
Eleven O Limited, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Lic. iur. Peter Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Silvia Villiger, von Auw, in Steinhausen.

7. November 1986
Tanabe-Glaxo SA, in Zug, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3155). Ichiro Matsubara, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Keiji Adachi, japanischer Staatsangehöriger, in Osaka (Japan).

7. November 1986
Interdesign Images AG, in Zug, Handel mit Wanddekorationen aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2328). Doris Krummenacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Trudy Ulrich, von und in Küssnacht SZ.

7. November 1986
Zewi AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Kinderpflege-, Wäsche- und Spielartikeln usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3378). Peter Leib, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberägeri.

7. November 1986
CFC Industrial Diecasting Consultants AG, in Zug, Industrieberatung usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910). Statutenänderung: 6. November 1986. Neue Firma: Ainar Limited. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

7. November 1986

Sand AG Neuheim, in Neuheim, Ausbeutung, Verarbeitung und Verkauf von Mineralien und Gesteinen usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1404). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Angela Bumm-Weber, deutsche Staatsangehörige, in Miltenberg a. M. (D), und Dr. Rudolf Bumm, deutscher Staatsangehöriger, in Miltenberg a. M. (D).

7. November 1986

Mihag Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3811). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr.-Ing. Wolfgang Hamma, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D).

7. November 1986

Bulk Oil Holding AG, in Cham (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3356). Statutenänderung: 29. Oktober 1986. Ausgabe von weiteren 2500 auf den Inhaber lautenden Genussscheinen (Partizipations-scheine) zu Fr. 1000, welche die gleichen Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis wie die Inhaberaktien zu Fr. 1000 gewähren. Es sind somit 5000 auf den Inhaber lautende Partizipations-scheine zu Fr. 1000 ausgegeben.

7. November 1986

Assweco AG, in Zug, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2094). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4231) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1986

Celanese AG, in Baar, Kauf, Fabrikation, Zusammenstellung usw. von Chemikalien aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Dr. Günther Gut und Peter Schmidt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

10. November 1986

Wedeco AG (Wedeco SA) (Wedeco Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3734). Statutenänderung: 23. Oktober 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Hasenbühlweg 9, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 13. 11. 1981. Zweck: Herstellung, Vertrieb und internationaler Handel mit sowie Verwertung und Vergabe von Lizenzen für Entkeimungsanlagen auf UV-Basis und Kombinationsverfahren mit UV; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug.

10. November 1986

Alpintrade AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Dr. Josef Scherrer, Präsident, und Dr. Arnold Spiess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Boshard, von Winterthur, in Rapperswil SG. Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 11, c/o Censoria Treuhand- und Beratungs AG.

10. November 1986

HK Textiles AG, in Zug, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3396). Heinz Bösch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Rolf Schweiger, von und in Baar. Neue Geschäftsadresse: Grosshaus am Kolliplatz, c/o Advokatbüro Wissmann, Schweiger und Kalt.

10. November 1986

Apa Commercial Services AG (Apa Commercial Services SA) (Apa Commercial Services Ltd), in Unterägeri, Gewerbestrasse 9, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1986. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Planung und Entwicklung von industriell-technischen Projekten und Erzeugnissen; Auswertung von gewerblichen Schutzrechten sowie Durchführung sämtlicher Handelsgeschäfte; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen sowie Liegenschaften erwerben oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gerhard W. Ammann, von Maur, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

10. November 1986

Werfinam AG in Liquidation, in Zug, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3331). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. November 1986

Allied Chemical AG, in Zug, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Brian D. Forrow ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernest Bruce Butler, Bürger der USA, in Upper Montclair, New Jersey (USA).

10. November 1986

Hofstetter und Partner AG, in Baar, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4115). Otto Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armin Hofstetter, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. November 1986

Cofide Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015). Die Unterschrift von Jean Claude Studer, Geschäftsführer, ist erloschen.

10. November 1986

Sens AG, in Zug, Hofstrasse 43, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. November 1986. Zweck: Handel mit und Weiterentwicklung von elektronischen und mechanischen Bestandteilen, insbesondere Sensoren für die Industriefertigung; kann Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eric Lauper, von Lausanne und Schüpfen, in Zug.

10. November 1986

Thermotrans AG, in Zug, Export von Investitionsgütern auf dem Gebiet der Wärmetechnik usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4195). Statutenänderung: 7. November 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. November 1986

Niome AG, in Zug, Aegerstrasse 48, c/o Beratra Bilanz und Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. November 1986. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art; kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg und Zug, in Baar.

10. November 1986

Condor Projekt AG, in Zug, Durchführung von Industrieanlageprojekten usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 424). Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger.

10. November 1986

Validator-Grundfinanz AG, in Zug (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2807). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. November 1986. Firma nun: Validator-Grundfinanz AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Höpfinger, einziger Verwaltungsrat.

10. November 1986

Alpengrund Bau- und Verwaltungs AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 444). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. November 1986. Firma nun: Alpengrund Bau- und Verwaltungs AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Jost M. Frigo, einziger Verwaltungsrat.

10. November 1986

Herman Miller AG, in Zug, Kauf und Verkauf aller Arten von Möbeln usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1005). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Oberwil BL (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4249) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1986

Kesting Interprefab AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3751). Statutenänderung: 3. November 1986. Umwandlung der 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500.

10. November 1986

Adtech Advanced Technologies AG, bisher in Zug, Erbringung von technischen Beratungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1005). Statutenänderung: 7. November 1986. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Grundstrasse 2, 6343 Rotkreuz.

10. November 1986

Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Baar, in Baar, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3651). Die Unterschrift von Hubert Wassmer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Willi A. Fischer, von Zürich, in Bern, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7. novembre 1986

Atelier Héraldique, Uldry et Mauron, à Bulle. Jean-Claude Uldry, du Châtelard, à Granges-Paccot, et Alain Mauron, de Fribourg et St-Silvestre, à Bulle, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1986. Exécution et vente d'armoiries de familles. Rue de Vevey 45A.

7. novembre 1986

Maarten Fick, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Maarten Fick, de Hollande, à La Tour-de-Trême. Commerce de biens de consommation. Rue des Chênes, 1635 La Tour-de-Trême.

7. novembre 1986

Sylvain et Denis Scherly, Atelier mécanique, à La Roche. Sylvain et Denis Scherly, tous deux de et à La Roche, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1986. Usinage et réparation de pièces mécaniques. 1634 La Roche.

7. novembre 1986

La Croissantine Bulloise, G. Genoud, à Bulle. Le chef de la maison est Georgette Genoud, née Oberson, de Châtel-St-Denis, à Bulle; épouse d'homme autorisé de Michel. Préparation et vente de produits de boulangerie et traiteur. Adresse: rue de Vevey 9, 1630 Bulle.

10. novembre 1986

S.I. Remojean, à Sorens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. novembre 1986. But: achat, vente, location, gérance de tous immeubles et toutes opérations commerciales, financières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives liées de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration: le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: René Tornare, de Charmey et Sorens, à Sorens, avec signature individuelle. En outre, la société reprendra les immeubles articles 23 et 266b de Sorens, pour le prix de fr. 151 065 et l'immeuble article 155 de Gurnefens, pour le prix de fr. 177 597.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10. novembre 1986

Agremate S.A., à Sévaz. Suivant acte authentique et statuts du 6 novembre 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la commercialisation et la pose de volets, fenêtres et portes, le revêtement de façades et l'exécution de divers travaux du bâtiment. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les convocations sont envoyées aux actionnaires par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été nommé André Gerber, de Röttenbach im Emmental, à Font, administrateur unique avec signature individuelle.

10. novembre 1986

Roland Ducarroz, à Vesin, garage de la Croisette (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 548). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

7. novembre 1986

ICS Small Systems Trading A.G., à Fribourg, rue St-Pierre 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 11. 1986. But: achat, vente, location de biens informatiques; investissement dans des biens informatiques; acquisition, gestion et vente de biens immobiliers; prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Carl-Johan Eriksson, de Ponthaux, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. novembre 1986

Berol (Suisse) S.A. [Berol (Schweiz) AG] [Berol (Switzerland) Ltd], à Fribourg, Grand-Rue 56, c/o Lenz, Schlup, Briner & De Coulon. Nouvelle société anonyme. Statuts des 30. 10. et 6. 11. 1986. But: principalement en Suisse, détention et exploitation de tous brevets, licences, marques de fabrique et autres droits de la propriété industrielle, notamment dans le domaine chimique. Capital: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 24. 6. 1986, il a été fait apport à la société de divers brevets, applications de brevets et marques d'une valeur estimative de fr. 1 500 000, transféré par l'actionnaire «Berol Europe B.V.», à Amsterdam (NL). Cet apport a été accepté pour ce prix et entièrement imputé sur le capital social, l'actionnaire recevant en échange 1500 actions. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs

membres: Jan-Olof Grahn, de Suède, à Stenungsund (S), président; Claes Gassel, de Suède, à Londres (GB), secrétaire; Dominique Rochat, de et à Genève, vice-président; Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Meiner, et Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, membres. Tous signent collectivement à deux.

7. novembre 1986

Somac S.A., à Fribourg, organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 17. 11. 1983, no 269, p. 3960). Date de la dissolution: 6. 11. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Somac S.A. en liquidation, par l'administrateur Jean-Marie Jordan, nommé liquidateur avec signature individuelle.

7. novembre 1986

Multi communication S.A., à Fribourg, société publicitaire, etc. (FOSC du 17. 11. 1983, no 269, p. 3960). Date de la dissolution: 6. 11. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Multi communication S.A. en liquidation, par l'administrateur Jean-Marie Jordan, nommé liquidateur avec signature individuelle.

7. novembre 1986

Genelco SA, Société Holding et Financière en liquidation, à Fribourg (FOSC du 15. 2. 1985, no 38, p. 605). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. novembre 1986

Ingersoll-Rand Compression Services S.A., à Fribourg, services techniques et administratifs en équipements à air comprimé, etc. (FOSC du 5. 11. 1986, no 258, p. 4232). L'administrateur Robert H. Popejoy a démissionné; sa signature est radiée.

10. novembre 1986

Faustasia S.A., à Fribourg, toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 27. 10. 1986, no 250, p. 4079). Nouvelle adresse: Grand Places 1. Le directeur s'appelle Raphaël Meno Samper (et non pas Raphaël Memo Samper).

10. novembre 1986

Assiral Finance S.A., à Fribourg, c/o Fidutrust SA, chemin des Primevères 45. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 11. 1986. But: participation et financement de société de commerce et d'industrie en générale, achat et vente d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roberto Verga, de Lugano, à Cureglia, est administrateur unique avec signature individuelle.

10. novembre 1986

Società Anonima Beni urbani-rustici, précédemment à Grono, affaires immobilières (FOSC du 12. 6. 1986, no 133, p. 2289). Siège transféré à Grenilles, c/o Antoine Vonlanthen. Nouvelle raison sociale: Société anonyme Beni Urbani-Rustici. Nouveau but: vente, location, construction d'immeubles et fonds agricoles, inscription d'hypothèques sur lesdits immeubles, création de dettes auprès d'instituts de crédits, émission de céduliers hypothécaires. Statuts originaux du 24. 9. 1937, entièrement révisés le 3. 11. 1986. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Arrigo Lucchini, de Montagnola, à Lugano, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Attilio Lucchini, de Montagnola, à Lugano.

10. novembre 1986

Société Anonyme de Promotion industrielle du Canton de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 30. 9. 1986, no 227, p. 3736). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 21. 10. 1986.

10. novembre 1986

BC Baticolor SA, à Fribourg, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 18. 3. 1986, no 64, p. 1040). Nouvelle adresse: rue Frédéric-Chaillet 7.

10. novembre 1986

Johan Jeckelmann & Co, précédemment à Guin (FOSC du 11. 4. 1985, no 82, p. 1364), société en nom collectif. Siège transféré à Essert, c/o Pierre Brunisholz. Nouvelle raison sociale: Brunisholz & Chatton. Les associés avec signature collective à deux sont: Pierre Brunisholz, de et à Essert; Henri Chatton et Jean-Michel Chatton, tous deux d'Avry-sur-Matran, à Marly. Entreprise de pose de fer à béton.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

7. November 1986

H. Oeggerli-Bläuer, in Neuendorf, Landesprodukte, Mineralwasser, Wein- und Bierhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2328). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

7. November 1986

Franz Flury, in Neuendorf, Dorfstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Flury, von Deitingen, in Neuendorf. Handel mit Landesprodukten und Getränken.

Büro Kriegstetten in Solothurn

7. November 1986

Metro-Garage AG, in Zuchwil (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3195). Fritz Ingold, bisher Prokurist, ist neu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

7. November 1986

Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1730) mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Dr. Kurt Perolini und Ulrich Zürcher, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

7. November 1986

Leyssinger AG, in Bellach, Handel mit Textilien sowie Verwaltung, Geschäfts- und Buchführung anderer Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3017). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Staubli, von Lunkhofen, in Bellach; er führt Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. November 1986

Hotel Olten, Claude Weigel und Hans Wirz, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 969). Gesellschaft per 23. 10. 1986 aufgelöst. Liquidation unter der Firma Hotel Olten, Claude Weigel und Hans Wirz in Liquidation durch den Liquidator «Schweizer Wirteverband», Verein, in Zürich. Demnach sind die Unterschriften der Gesellschafter Claude Weigel und Hans Wirz erloschen. Liquidationsadresse: Froburgstrasse 15, Olten, bei Treuhandstelle des Schweizer Wirteverbandes.

6. November 1986

Annahem Roli Transporte, in **Losdorf**, Hauptstrasse 54, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Roland Annahem, von und in Losdorf. Autotransporte.

6. November 1986

Hepe AG, in **Däniken**, Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1493). Statutenänderung: 24. 10. 1986. Firma nun: **Hepe Computer AG**. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Einführung von EDV als Generalunternehmer; Entwicklung von Software-Systemen; Beratung und Schulung für alle damit zusammenhängenden Aufgaben sowie Handel mit Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräussern und belasten.

6. November 1986

Walter & Winz, in **Niedergösgen**, Langstrasse 47, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1986. Gesellschafter: Manfred Walter, in Wyssachen, in Niedergösgen, und Ernst Winz, von Ziebach, in Losdorf. Gipsergeschäft.

Büro Thierstein in Breitenbach

4. November 1986

Hügli & Wagner, in **Breitenbach**, Kollektivgesellschaft, Architektur und Planung sowie Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2788). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. November 1986

USW Basel AG, in **Basel**, Textilien usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4644). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 10. 1986. Firma nun: **USW Basel AG in Liquidation**. Liquidationsdomizil: Grand-Rue 38, bei Fiduciaire Dufaux & Mury SA, La Tour-de-Peilz. Liquidator mit Einzelunterschrift: Daniel Dufaux, von Montreux, in Les Monts-de-Corsier. Unterschrift Claude Dichy, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, sowie Prokura Méry Grossrieder erloschen.

6. November 1986

Desimir-Montagen, Petkovic, in **Basel** (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1752). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1986

Kohl's Technischer Verlag Erwin Kohl GmbH & Co. KG, **Frankfurt am Main**, Filiale **Basel**, Zweigniederlassung in **Basel** (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1410), mit Hauptsitz in **Frankfurt am Main** (D). Unterschrift Margrit Nachbar, Geschäftsführerin, erloschen. Einzelunterschrift neu: Elsa Pina, von Selma und Basel, in Allschwil, Geschäftsführerin.

6. November 1986

IM Institut für neue Medien AG, in **Basel** (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 179). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Louis Baudet, von Bottens, in Ueken. Prokura zu zweien neu: Urs Gröflin, von und in Basel, und Heinrich Jauslin, von Altstätten, in Birsfelden.

6. November 1986

Motta Inter-Sport AG in Liq., in **Basel** (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4768). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Erni. Unterschrift als Liquidator erloschen. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

6. November 1986

Veraphil, Frau Vera Fliss, in **Basel**, Briefmarken (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4113). Domizil nun: Güterstrasse 86.

6. November 1986

Tevag Basel AG, in **Basel**, Programmzeitschrift usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2275). Prokura Gerhard Althaus erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erland Herkenrath, von Zürich, in Stallikon.

6. November 1986

WEF Basel AG (WEF Basel SA) (WEF Basel Ltd) (WEF Basel Inc.), in **Basel**, Lautengartenstrasse 7, bei Recher Treuband AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 11. 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Planung, Organisation und Koordination, namentlich zugunsten der Gesellschaften der Wharton Econometrics Forecasting Associates-Gruppe. Grundkapital: 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jean-Daniel Simon, von Mauborget, in Chêne-Bougeries, mit Einzelunterschrift.

6. November 1986

Interproducta AG, in **Basel**, Waren aller Art (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3653). Statutenänderung: 28. 10. 1986. Rückzahlung von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Franken 1 300 000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 5. 11. 1986 festgestellt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. November 1986

Max Wirz, in **Birsfelden**, Schulstrasse 24, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Max Wirz, von Sissach, in Birsfelden. Büro für Personalvermittlung.

7. November 1986

P. H. Asscher AG, in **Arllesheim**, Beteiligungen (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2622). Statutenänderung: 5. November 1986. Grundkapital von Fr. 550 000 nun eingeteilt in 1000 Vorzugsinhaberaktien zu Fr. 500 mit Vorrecht bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten und 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

7. November 1986

Neue Seiler Fenster-elemente AG, in **Oberwil** (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1257). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Josef Bugmann-Baumgartner, Präsident; Unterschrift erloschen. Urs Schmid-Schweizer verbleibt als einziges Mitglied im Verwaltungsrat, neu mit Einzelunterschrift. Unterschrift Hanspeter Seiler, Geschäftsführer, erloschen.

7. November 1986

Atelier Kaiser AG, in **Therwil**, Betrieb eines grafischen Ateliers (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4040). Peter Kaiser, Verwaltungsratspräsident, ist nun Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Therwil. Erika Kaiser, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürgerin von Therwil.

7. November 1986

Synco Chemie AG, bisher in **Basel** (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 178). Statutenänderung: 3. November 1986. Sitz neu: **Gelterkinden**, Gansackerweg 1. Ursprüngliche Statuten: 11. und 15. August 1980, letzmal revidiert am 20. Dezember 1984. Zweck: An- und Verkauf sowie Lagerung und Konfektionierung von chemischen Produkten, insbesondere von Farbstoffen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Unternehmungen der chemischen Branche in Europa oder Übersee erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jürgen Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Präsident, Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, Vizepräsident (beide bisher), und Elsa Pina, von Basel, in Allschwil (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Margrit Nachbar; sie führt neu Einzelprokura.

7. November 1986

Gemeinnütziger Verein für ein Alters- und Pflegeheim sowie Alterswohnungen Reigoldswil und Umgeb., in **Reigoldswil** (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2577). Einzelunterschrift neu: Samuel Schweizer-Minder, von Reigoldswil, in Titterten, Heimleiter, und Alice Weber-Gerber, von und in Reigoldswil, Heimleiter-Stellvertreterin.

7. November 1986

WW Support Service H.C. Walter, in **Reinach**, Neueneichweg 10, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Herbert César Walter, von Mümliswil-Ramiswil, in Reinach BL. Unterstützung von Betrieben in Form von Betriebsanalysen und -beratung.

7. November 1986

Michele Marchetta, in **Liestal**, Kasernenstrasse 5, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Michele Marchetta, italienischer Staatsangehöriger, in Fällinsdorf. Geldwechsel, Vermittlung von Krediten und Versicherungen. Handel mit Waren aller Art, auch Immobilien, Beteiligung an anderen Unternehmen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. November 1986

Karl Vögele AG, **Uznach**, in **Uznach**, Handel mit und Fabrikation von Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3536). Karl Vögele ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Vögele, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. November 1986

Hermann Keller AG, in **St. Gallen**, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3588). An der Generalversammlung vom 4. November 1986 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Alice Keller, von Andelfingen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Die Prokura von Heinz Fritschli ist erloschen.

7. November 1986

Buchdruckerei Flawil A.-G., in **Flawil** (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3791). Anton Kostezter und Walter Düttscher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Rolf Gnägi, von Tauffelen, in Gossau SG, und Kurt Rupp, von Flums, in Wil.

7. November 1986

Henry Ferber AG, in **St. Gallen**, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3526). An der Generalversammlung vom 6. November 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

7. November 1986

Zerva AG, in **St. Gallen**, Handel mit sowie Vertrieb und Verkauf von Gütern jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4437). Walter Weder, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hannes Hauser ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

7. November 1986

TITL Interlogistics AG, bisher in **Jona**, Unternehmensberatungen auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Kehrsatz** (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4098) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1986

Germann AG, **Flawil**, in **Flawil**, Betrieb einer Metallgiesserei usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4236). Die Prokura von Fritz Kehl ist erloschen.

7. November 1986

Milchzentrale Wattwil G.m.b.H., in **Wattwil** (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3965). Jakob Waespe ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Rudolf Bleiker, von Ebnat-Kappel, in Wattwil. Er führt zusammen mit Werner Harder Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1986

Singenberger Montage AG, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 577). An der Generalversammlung vom 7. November 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Singenberger Montage AG in Liq.** Zum Liquidator wurde das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Heinz Singenberger, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

7. November 1986

Fenercioglu & Tolic, in **Wil**, Kubülay Fenercioglu, von Wädenswil, in Rorschacherberg, und Pero Tolic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 10. 1986 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Führung der Pizzeria «San Pietro», St. Peterstrasse 3, 9500 Wil.

7. November 1986

Gebrüder Würmli Holzbau, in **Uznach**. Kurt Würmli, von und in Gommiswald, und Paul Würmli, von Gommiswald, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1986 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Holzbau, Gallusstrasse 1, 8730 Uznach.

7. November 1986

Meierhofer Peter Rest. Bahnhof, in **Mörschwil** (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3604). Die Unterschrift von Erika Meierhofer-Zettel ist erloschen.

7. November 1986

Restaurant Rebstock Karl Buschor, in **Lüdingen**, Gemeinde **Altstätten**. Inhaber der Firma ist Karl Buschor, von Altstätten, in Gais. Betrieb des Restaurants Rebstock. Rorschacherstrasse, 9438 Lüdingen.

7. November 1986

Atlas Feuerlöschgeräte H. Mändli, in **Oberbüren** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 73). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1986

Frau Maria Bless-Gadient, in **Flums**, Betrieb des Hotels **Mätzweise** (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 41). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. November 1986

Inter-Forest Limited, bisher in **Altdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1986, S. 1039). Statuten am 11. 9. 1986 revidiert. Neuer Sitz: **Chur**. Zweck: Beratung und praktische Anwendung in forst- und landwirtschaftlichen Belangen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 5. 1976 und wurden letzmal am 14. 1. 1986 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ursula Harvey, von Etzikon, bisher Präsidentin, nun Mitglied; Robert Gordon Harvey, Staatsangehöriger der USA, beide nun wohnhaft in Vancouver, Washington (USA), beide mit Einzelunterschrift; Markus Kaiser, von Biberist, in Jona, und Paul Berweger, von Hundwil, in Bad Ragaz, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle bisher. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Sulzer, von Winterthur, in Chur. Domizil: c/o Treuhändbüro R. Sulzer, Guggelstrasse 25, 7000 Chur.

7. November 1986

Baer & Aufdermauer, in **Chur**, Betrieb des Restaurants **Hallenbad**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3156). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Wolfhalden** (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4160) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1986

Inego AG, in **Domat/Ems**, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3792). Neues Domizil: c/o Valeria Lardi, via Calundis 35, 7013 Domat/Ems.

7. November 1986

Alteco AG, in **Trimis**. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. 10. 1986. Zweck: Projektierung und Produktion von und Handel mit feinerwerktechnischen und elektronischen Geräten und deren Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Alder, von Urnäsch, in Trimmis. Domizil: Rüfswisweg, 7203 Trimmis.

7. November 1986

Camplun SA, in **Breil/Brigels**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4753). Die Unterschrift von Christian Rosenwasser ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Reimann und Esther Reimann-Siegenthaler, beide von Winterthur, in Breil/Brigels; sie zeichnen jedoch nicht unter sich.

7. November 1986

Hofin Immobilière SA, in **liquidazione**, in **Mesocco**, società sciolta (FUSC del 13. 9. 1985, n. 213, p. 3508). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

7. novembre 1986

Ludy SA, in **liquidazione**, in **Samedan**, vendita di gioielleria, ecc., società sciolta (FUSC dell'11. 4. 1985, n. 82, p. 1365). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

7. November 1986

P. Scälisi, in **Chur**, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3181). Neues Domizil: Rheinstrasse 168, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

7. November 1986

Immo- und Consul-Finanz AG, in **Zofingen**, Rathausgasse 7, bei Treuband Zofingen AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 10. 1986. Zweck: Finanzierung und Erwerb von oder Beteiligung an ausländischen Wohn- und Geschäftsbauten sowie dazugehörige Beratung. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter Fretz, von Bottenwil, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

7. November 1986

(Publicitas) Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4234). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Juan-Carlos Gerstenhauer, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Baumann, von Zürich, in Binningen, Verwaltungsratsmitglied.

7. November 1986

Linea Pantera AG, in **Wettingen**, Landstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 10. und 5. 11. 1986. Zweck: Beteiligung an Betrieben der Coiffure-, Kosmetik- und Modebranche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Lirg, von Signau, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

7. November 1986

Arnold Wyss AG in Liquidation, in **Sarmenstorf**, Transportunternehmen (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4282). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

7. November 1986

Hansor AG in Liq., in **Baden**, Gartenbaumaschinen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2251). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

7. November 1986

Carisch Modellguss GmbH in Lüg, in Eiken, Metallgerüste usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2042). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. November 1986

Soho AG in Liquidation, in Frick (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1905). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. November 1986

Kunath Futter AG, in Aarau, Futterprodukte usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 2566). Peter Tesdorpf, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun auch mit Andreas Müller, Verwaltungsratsmitglied. Andreas Müller, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun auch mit Peter Tesdorpf, Verwaltungsratsmitglied.

7. November 1986

Aresa AG Aarau, bisher in Aarau, Haushaltsartikel usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2566). Statutenänderung: 10. 10./4. 11. 1986. Sitz nun: Suhr, Oberfeldweg 4, bei Rolf Andres. Firma nun: Aresa AG.

7. November 1986

C+S All Trade AG, in Baden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2680). Statutenänderung: 4. 11. 1986. Firma nun: G+S All Trade AG.

7. November 1986

Linea Moden AG Baden, in Baden, Damen- und Herrenmoden usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2096). Statutenänderung: 4. 11. 1986. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

7. November 1986

Sauerstoffwerk Lenzburg AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun voll libertiert.

7. November 1986

Buchdrucker Schöffli AG, in Schöffli (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 5). Statutenänderung: 25. 10. 1986. Umwandlung der 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Namenaktien. Das voll libertierte Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Einzelunterschrift neu: Heinz Baumann, nun in Kolliken, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident und Geschäftsführer. Hugo Baumann, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, bleibt Verwaltungsratspräsident, jedoch nun mit Unterschrift zu zweien nur mit dem Vizepräsidenten und Geschäftsführer. Hanna Baumann, bisher Vizepräsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, jedoch nun zu zweien nur mit dem Vizepräsidenten und Geschäftsführer. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Petrocchi.

7. November 1986

Traitafina, Traitteur-Service AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Bühlmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Stump, von Wattwil, in Lenzburg, Präsident, sowie Heinz R. Diehl, von Bonfol, in Beinwil am See, und Félix F. J. M. Dony, niederländischer Staatsangehöriger, in Cham.

7. November 1986

Cordula-Autohandels AG in Liquidation, in Wettingen (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2349). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

7. November 1986

Hunziker AG, Walde, in Schmiedrued, Hemden und Überkleider usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4537). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dieter Hunziker, von Schmiedrued, in Reinach AG.

7. November 1986

Gottlieb Gysi AG in Liquidation, in Buchs, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1994). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. November 1986

Diehl Management AG, in Neuenhof (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1725). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. November 1986

Imewa Handels AG in Liquidation, in Baden (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4250). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. November 1986

PCW-Immobilien AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 6). Prokura zu zweien neu: Maria Kirchhofer, von Büren und Sursee, in Gebenstorf.

7. November 1986

Tesura AG in Liquidation, in Aarau, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2681). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. November 1986

Immotelli AG, in Aarau, Immobilien, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 821). Georg Kunath, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Aarau.

7. November 1986

«Meli»-Fruchtsäfte AG Mellingen, in Mellingen (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2658). Prokura Walter Iseli erloschen.

7. November 1986

Sura Aktiengesellschaft, in Reintau, Damen- und Herrenmäntel usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2279). Unterschrift Hans Schmid, Direktor, erloschen.

7. November 1986

Herbert Nussbaum AG, in Wohlen, Finanzierung und Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2042). Herbert Nussbaum, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hergiswil NW.

7. November 1986

Plasma-Technik AG, in Wohlen (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3845). Es wohnen nun: Herbert Nussbaum, Verwaltungsratspräsident, und Marlies Nussbaum, Verwaltungsratsmitglied und Direktorin, in Hergiswil NW, und Erich Brenner, Prokurist, in Zuffikon.

7. November 1986

Sulzer & Co Immobilien, in Wohlen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4769). Karl Sulzer, Gesellschafter, wohnt nun in Birm.

7. November 1986

V. & A. Stössel, in Wohlen, Damenwäsche usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 288). Firma nun: Lady-Damenwäsche V. & A. Stössel.

7. November 1986

Piffaretti Gipsergeschäft, in Wohlen (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1322). Ildo Piffaretti, Prokurist, wohnt nun in Bättikon.

7. November 1986

Tschachtli AG, in Wohlen, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2218). Lucien Tschachtli, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Wohlen AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. November 1986

Specker & Nobs AG Buchhaltungs- und Treuhandbüro, in Frauenfeld (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1446). An Meinrad K. Leutenegger, von Wallenwil, in Hüttwilen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt und an Georg Pitsch, von Münstair, in Frauenfeld, Kollektivprokura zu zweien.

7. November 1986

Wasserversorgungskorporation Riedt-Ennetach, in Riedt bei Erlen, Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3437). Theo Buchegger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paulus Grolimund, von Beinwil SO, in Riedt bei Erlen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

7. November 1986

Albert Haag, in Itaslen, Gemeinde Bichelsee, Rohrleitungsbau (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4162). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1986

M.C. Multi-Consult AG, in Arbon, kommerzielle Beratung usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1446). An der Generalversammlung vom 5. November 1986 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1800 durch Verrechnung voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist nun in 2000 voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig.

7. November 1986

Vin de Cape SA, in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. November 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Export-Import sowie Vermittlung, Verwertung von Wein, Spirituosen, Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 10 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft erwirbt 50 000 Flaschen Wein zum Preise von Fr. 500 000 gemäss Darlehensvertrag vom 20. 4. 1985 mit der Firma «Dalia Holding AG», in Zug. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Anton Hermlé, deutscher Staatsangehöriger, in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein, als Präsident mit Einzelunterschrift; Amanda Hermle-Kopeliovitch, von Sachseln, in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein, als Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift, und Richard Gehrlach, von Kreuzlingen, in Steckborn, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: am Herrenberg, 8559 Fruthwilen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

7. novembre 1986

Gattis Angela, in Bellinzona. Titolare della ditta è Angela Gattis, cittadina italiana in Bellinzona. Scopo: esercizio di un ristorante all'insegna «Ristorante Savana». Recapito: via San Gottardo.

Ufficio di Lugano

7. novembre 1986

M. Zanolari, in Lugano, via Trevano 32. Titolare: Mara Zanolari nata Da Silva Esposito, da Brusio in Morbio Inferiore. Artemio Zanolari, da Brusio in Morbio Inferiore, è stato nominato direttore con firma individuale. Scopo: trasporti, traslochi, spedizioni.

7. novembre 1986

Niffe S.A., in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 948). Nuovo scopo: l'attività peculiare della società anonima di tipo «Holding». Statuto modificato: 3. 11. 1986. Alberto Collenberg, già presidente, deceduto; Carola Frings, già vicepresidente e Germano Alberti, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Gianni Bergomi, da Russo a Paradiso. Nuovo recapito: via Soave 1, c/o Cifra S.A.

7. novembre 1986

Lavanderia La Valletta S.A., in Lugano (FUSC del 19. 2. 1985, n. 41, p. 651). Giovanni Bugna, già presidente; Salvatore Capizzi e Laura Blaseng, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Emilio Boffini, da Breganzona in Lugano. Giovanni Bugna, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

7. novembre 1986

Morfin A.G. in liquidazione, in Bissonne, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 10. 1986, n. 240, p. 3922). Nuovo recapito: c/o Giorgio Gianola. Essendo la situazione legale ristabilita, lo scioglimento della società è revocato conformemente all'art. 86 cpv. 3 ORC. La società continua ad esistere sotto la ragione sociale Morfin A.G. Giorgio Pelossi, già liquidatore, è ora amministratore unico con firma individuale.

7. novembre 1986

TAGS Trans Alp Goods Suppliers S.A., in Lugano, acquisto e vendita di materie prime, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1986, n. 234, p. 3837). Nuovo recapito: riva Caccia 3.

7. novembre 1986

Bottegone S.A. in liquidazione, in Curio, esercizio di una bottega di articoli vari, ecc. (FUSC del 2. 5. 1983, n. 100, p. 1473). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

7. novembre 1986

Apipollin Products Ltd. in liquidazione, in Lugano, commercio di prodotti naturali, ecc. (FUSC del 12. 11. 1984, n. 265, p. 4017). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

7. novembre 1986

Privat Kredit Bank, succursale di Lugano (FUSC del 10. 4. 1986, n. 81, p. 1338), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a Hans Hilpert, da Winterthur in Villnachern, direttore.

7. novembre 1986

Brico S.A., in Lugano, commercio di articoli per il bricolage, ecc. (FUSC del 28. 4. 1986, n. 96, p. 1606). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Marco Lombardi, già amministratore unico ora presidente; Enrico Canepa, da ed in Mezzovico, membro; Romano Ferretti, di nazionalità italiana in Comano, membro, tutti con firma individuale.

7 novembre 1986

Rider Registered Independent Dealer Econometric Researcher S.A., in Lugano (FUSC del 6. 2. 1986, n. 30, p. 462). Aumento di capitale da fr. 800 000 a fr. 2 000 000 mediante l'emissione di 1200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 21. 10. e 6. 11. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

7 novembre 1986

Metalpen S.A., in Lugano, via Pioda 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 11. 1986. Scopo: il commercio e la produzione di materie prime in generale ed in particolare di prodotti ferrosi e non ferrosi; la commercializzazione e la produzione di derivati della siderurgia in generale e di prodotti finiti derivanti dalla lavorazione dei metalli ferrosi e non ferrosi. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dott. Giorgio Wieting, da Mosogno in Manno, presidente; Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, membro, entrambi con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

7 novembre 1986

Alidéo Mare S.A., in Chiasso, l'acquisto, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 2. 10. 1985, n. 229, p. 3725). Gerhard Brenwald, da Männedorf in Feldmeilen ZH, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

7 novembre 1986

Restaurant Le Sporting Villars S.A., a Ollon, exploitation de restaurants et bars (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3901). Statuts modifiés le 5 novembre 1986 sur un point non soumis à publication.

7 novembre 1986

S.I. Le Crocus, a Ollon, achat, vente ou gérance de valeurs mobilières (FOSC du 23. 6. 1983, p. 2190). Statuts modifiés le 6 novembre 1986. Nouvelle raison sociale: S.I. Beno.

7 novembre 1986

André Narbel, a Ormont-Dessus, exploitation d'un tea-room (FOSC du 18. 7. 1967, p. 2444). Raison radiée par suite de remise de commerce.

7 novembre 1986

Radio-télévision Claude Perret, a Aigle (FOSC du 22. 6. 1976, p. 1976). Nouvelle adresse: rue de la Gare 3.

7 novembre 1986

Gabrielle Surbeck, a Ollon. Titulaire: Gabrielle Surbeck, de Trasadingen, a Ollon. Importation et distribution de bijoux. Adresse: Antagnes, Les Plumassers.

Bureau de Grandson

7 novembre 1986

Boulangerie du Temple, Harold-R. Zellweger, a Grandson (FOSC du 9. 3. 1965, p. 732). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 novembre 1986

Prodac S.A., a Giez, commerce de poissons (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1742). L'administration unique Michèle Diaz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Claudine Cochand, de Romairon, a Yverdon-les-Bains, présidente, Jean-Marc Wenger, de Längenbühl, a Orges, et Antoine Diaz, d'Espagne, a Giez. Angèle Fernandez, d'Espagne, a Giez, est fondée de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de la fondée de procuration.

7 novembre 1986

CTAI, Robert Tauxe, a Grandevent. Le titulaire est Robert Tauxe, de Leysin, a Grandevent. Création de messages audio-visuels en vidéo professionnelle, films cinématographiques.

7 novembre 1986

Ivan Chmetz, a Ste-Croix. Le titulaire est Ivan Chmetz, des Verrières, a La Sagne, commune de Ste-Croix. Création et vente de bijoux d'art. Culliairy 17.

7 novembre 1986

Du Pasquier S.A., a Corcelles-près-Concise, entretien routier et ferroviaire (FOSC du 23. 12. 1982, p. 4098). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Grandson par suite de transfert du siège de la société à Yverdon-les-Bains (FOSC du 3. 11. 1986, p. 4191).

7 novembre 1986

Georges Perreaud, a Giez, café-restaurant (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2236). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

7 novembre 1986

Les éditions du Sauvage, Daniel Wehrli, a Lausanne (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3481). Par décision du 10 juillet 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

7 novembre 1986

Caisse cantonale vaudoise des retraites populaires, a Lausanne, institution de droit public (FOSC du 17. 9. 1986, p. 3589). Frankie Druey n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Jean-François Laurent, de Fey, a Yverdon-les-Bains.

7 novembre 1986

Margot & Jeannet S.A. Sanitaria, a Lausanne, fabrication et commerce d'instruments de chirurgie (FOSC du 14. 8. 1980, p. 2737). Charles Dupont, Claude Rosset et Charles Mérian ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Peter Stierli, d'Aristau, a Colombier NE, président; Elsbeth Stierli, d'Aristau, a Colombier NE, secrétaire; tous deux avec signature individuelle, et Jacqueline Stierli, d'Aristau, a Colombier NE, cette dernière sans signature.

7 novembre 1986

Boutique Emilie Grange S.A., a Lausanne, rue du Valentin 4-6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 novembre 1986. But: commerce de meubles, notamment de la collection «Granges»; décoration et prestations de service s'y rapportant. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Isabelle Ney, de Payerne, a Chavannes-près-Renens, présidente, et Michel Ney, de Payerne, a Vuillens-la-Ville, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

7 novembre 1986

S.I. Malvina, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1515). Nouvelle adresse: place Saint-François 11, chez étude Roland Rochat.

7 novembre 1986

Atica S. à r. l., à Pully, chemin de la Côte 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 octobre 1986. But: commerce, exposition, transport et restauration d'antiquités, œuvres d'art et objets précieux. Reprise de biens envisagés: meubles pour un prix de l'ordre de fr. 30 000. Capital: fr. 40 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Jean-Paul Sevestre, de France, à Veytaux, pour une part de fr. 30 000, et Sylvie Sevestre, de Biberstein, à Veytaux, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

7 novembre 1986

Gebauer S.A., succursale de Lausanne, vente, réparation et entretien d'ascenseurs (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2171), avec siège principal à Affoltern am Albis. La succursale est également engagée par les fondés de procuration Stefan Landau, de Zurich, à Erlenbach ZH, et Kurt Rudolf, de Rietheim, à Zoug; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

7 novembre 1986

Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 10. 1986, p. 3902). La procuration d'Olivier Pahud est éteinte.

7 novembre 1986

J.-M. Blanc, analyses, conseils et réalisations économiques S.A., à Mont-sur-Lausanne (FOSC du 25. 5. 1983, p. 1783). Procuration collective à deux est conférée à René Mathey, de Bretigny-sur-Morrens, à Lausanne.

7 novembre 1986

Somaco S.A., à Pully, études de marché et commerce d'objets manufacturés et de machines (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3074). Par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 6. 11. 1986, p. 4248), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Morges

7 novembre 1986

W.H. Felber Automobiles S.A., à Morges, achat, vente, construction et réparation de tous véhicules automobiles et de tous produits s'y rapportant (FOSC du 6. 10. 1983, p. 3449). L'administrateur Gino Ley a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

7 novembre 1986

Pépinières Mathis, à Chavannes-près-Renens, pépiniériste, rosieriste et paysagiste (FOSC du 29. 5. 1964, p. 1682). Charles Michoud n'est plus fondé de pouvoir. Michel Reymond, de L'Abbaye, à Romanel-sur-Morges, ainsi que Claude Pache, d'Epalinges, à Ecublens, sont nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux. Claire-Lise Mathis, de et à Chavannes-près-Renens, est nommée fondée de pouvoir avec signature individuelle.

7 novembre 1986

MPA Agency Import S.A., à St-Sulpice, commerce d'articles de bureau, importation et diffusion d'articles et d'éditions cartographiques et livres divers (FOSC du 11. 3. 1986, p. 947). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 novembre 1986, la société a décidé de transférer son siège à Ecublens VD. Les statuts originaux du 6 août 1981 ont été modifiés en conséquence le 5 novembre 1986. Adresse: chemin du Croset 9.

7 novembre 1986

Gilgen A.G., succursale à St-Sulpice, projets, fabrication et vente de portes automatiques, installations de manutention et construction de commandes électroniques et électriques (FOSC du 10. 2. 1986, p. 508), siège principal à Schwarzenburg. Jakob Gilgen junior est nommé administrateur avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement; sa procuration est radiée.

7 novembre 1986

Crédit Suisse, succursale de Morges (FOSC du 5. 8. 1986, p. 3058), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature collective à deux de Gérard Schönenberger est radiée.

7 novembre 1986

Société immobilière Malagnou-Cité B, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1985, p. 4019). Nouveau siège: Lully. But: achat, vente, construction et gestion de tous immeubles. Adjunction au but: la société pourra en outre consentir et garantir des avances à ses actionnaires. Les statuts originaux du 17 février 1955 ont été modifiés en conséquence le 13 octobre 1986 sur ces deux points. Capital social: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libéré. Conseil d'un ou de plusieurs membres. René Nicolazzi, de et à Genève, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse du siège: chez Gérance Vernier, Villa l'Oasis.

7 novembre 1986

A. Estoppey «Astral», à St-Sulpice, construction et installation d'appareils ménagers et chauffages centraux (FOSC du 6. 5. 1955, p. 1209). Nouvelle raison individuelle: A. Estoppey Astral Airsoleil. Inscription de l'adresse au siège: chemin du Russel 19. Nouveau but: commerce de caravanes, vente, entretien et réparation. La signature collective à deux est conférée à: Charlotte Estoppey, de Granges-près-Marnand, à St-Sulpice.

7 novembre 1986

Paul Racine, à St-Sulpice, empiérement de mouvements de montres (FOSC du 26. 1. 1951, p. 220). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

7 novembre 1986

Computer solutions, Otto Rauchenberger, à Morges. Titulaire: Otto Rauchenberger, d'Autriche, à Morges. Réalisation complète des systèmes pour ordinateurs personnels. Avenue de Chanel 43.

7 novembre 1986

Michel Ingold, à St-Sulpice, commerce de primeurs, gros et mi-gros (FOSC du 17. 2. 1959, p. 518). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

7 novembre 1986

C. Bornand, à Echichens, commerce de comestibles et eaux minérales (FOSC du 2. 2. 1961, p. 338). Genre d'affaires restreint au commerce de comestibles. Nouvelle adresse: chemin des Gravelines.

7 novembre 1986

Jacques Dufaux, à Morges, exploitation d'une droguerie à l'enseigne «Droguerie morgienne» (FOSC du 12. 11. 1963, p. 3202). Le titulaire est actuellement domicilié à Morges.

7 novembre 1986

Josiane Chapuisat, à Morges. Titulaire: Josiane Chapuisat, d'Acles, à Morges. Bureau de placement de nurses, jardinières et gouvernantes d'enfants diplômées, personnels de maison. Chemin des Pétoleyres 15.

7 novembre 1986

M. Coendoz, à Bussigny-près-Lausanne, commerce de mazout, bois et charbons (FOSC du 11. 1. 1951, p. 89). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

6 novembre 1986

Bottiglieri SA, succursale à Nyon, rue du Stand 4, chez Marcel Curchod. Succursale de Bottiglieri SA, à Carouge, société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève le 8 avril 1974 (dernière publication le 2. 7. 1986, p. 2579). But: exploitation d'une manufacture de stores et de fermetures ainsi que commerce de tous produits et articles se rattachant à la construction. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, président; François Bottiglieri, de Genève, à Carouge, secrétaire. Elle est engagée également par la signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Marcel Curchod, de Lutry, à Nyon, administrateur.

6 novembre 1986

Crédit Suisse, succursale de Nyon, à Nyon, opérations bancaires, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2940), avec siège principal à Zurich. La signature de Gérard Schönenberger est radiée.

7 novembre 1986

CAT Computer Application Technics S.A., à Tannay (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2932). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège à Neuchâtel (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4236).

7 novembre 1986

Boutique Ophélie, Marie-Rose Ferrer, à Nyon. Titulaire: Marie-Rose Ferrer, d'Espagne, à Prangins. Lingerie féminine. Place du Château 7.

7 novembre 1986

Green Sport Distribution M.L. Tornier & Cie, à Arzier. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1986. Elle a pour associée indéfiniment responsable Maria Luisa Tornier, de et à Arzier, séparée de biens de Georges, née Del Conte, et pour associé commanditaire: Georges Tornier, de et à Arzier, avec une commandite de fr. 1000. Achat et vente, importation et exportation de tous articles et vêtements de sports.

Bureau de Payerne

7 novembre 1986

Pneu Veith S.A. (Pneu Veith A.G.), à Payerne, commerce de produits de caoutchouc (FOSC du 29. 5. 1981, p. 1730). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 novembre 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Pneu Veith S.A. en liquidation, par le président du conseil d'administration Richard Wengle, de Kreuzlingen, à Zurich, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature des autres administrateurs, René Wurlod et Kurt Weixler, est radiée.

Bureau de Vevey

7 novembre 1986

Laviau S.A., à Jongny. Nouvelle société anonyme selon statuts du 6 novembre 1986. But: promotion immobilière sous toutes ses formes. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions nominatives de fr. 500. Reprise de biens: achat pour le prix accepté de fr. 5 032 000, et selon convention du 6 novembre 1986, du bien-fonds no 119 du cadastre de la commune de Jongny, lieu dit Au Laviau. Publications: FOSC. Conseil d'un membre ou plus. Samuel Cretegnny, de Reverolles, à Avenches, est président; Amedée Berrut, de et à Vouvry, est vice-président; Stéphane Berra, de Champéry, à Monthey, et Claude Robert-Nicoud, de et à Pully, sont membres. Signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un autre administrateur. Domicile légal de la société: Au Laviau, dans ses locaux.

7 novembre 1986

IM Ymbolier S.A., Succursale de La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz. Succursale créée le 13 octobre 1986 de la société anonyme IM Ymbolier S.A., avec siège à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1986, p. 4127). But: courtage, gestion, administration, achat, vente et mise en valeur de biens mobiliers et immobiliers. Succursale engagée par la signature individuelle de l'administrateur Yvan Meylan, du Lieu, à Lausanne. Locaux de la succursale: angle rue du Château/Grand Rue 43.

7 novembre 1986

Bulliwart S.A., à Montreux, appareils électroménagers (FOSC du 28. 12. 1982, p. 4158). Nouvelle adresse sociale: avenue des Alpes 51.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 novembre 1986

S.I. des Remparts, à Yverdon-les-Bains, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 7. 6. 1985, p. 2207). Dissolution du 3 novembre 1986. Liquidation opérée sous la raison sociale: S.I. des Remparts, en liquidation, par Gilbert Regamey, inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle; il n'est plus vice-président et administrateur-délégué, ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Jean-Pierre Weber n'est plus administrateur; sa signature est radiée; la procuration de Bernard Buechler est éteinte. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue de la Mercerie 10, chez Grands Magasins Innovation S.A.

Valais - Wallis - Vallesse

Biro Brig

7 novembre 1986

Gemmett U. Co. in Nachlassliquidation, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Kommanditgesellschaft, Liegenschaftsverwaltung (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 463). Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

7 novembre 1986

Kur- und Verkehrsverein Grächen, in Grächen (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1946). Die Unterschrift von Melchior Kalbermatten, Kurdirektor, ist erloschen. Neu wurde zum Kurdirektor ernannt: Donald Feliser, von Turtmann, in Grächen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kurdirektor.

Bureau de St-Maurice

7 novembre 1986

Guy Cotture, à Fully. Titulaire: Guy Cotture, de et à Fully. Exploitation d'un magasin cycles et motos.

7 novembre 1986

Georges Besson, à Bagnes. Titulaire: Georges Besson, de et à Bagnes. Entreprise de maçonnerie et de génie civil, c/o Georges Besson, 1936 Verbier 1.

7 novembre 1986

Annette Jeanrenaud, à Monthey. Titulaire: Annette Jeanrenaud, épouse de Claude, originaire de Travers, à Corsier-sur-Vevy. Commerce de jouets. Rue du Coppet 1.

7 novembre 1986

Oscar Walpen, à Saillon, transport de choses (FOSC du 27. 3. 1975, p. 827). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par décision du Tribunal cantonal du Valais du 13. 10. 1986.

Bureau de Sion

7 novembre 1986

Georgy Cotter, à Champlan, commune de Grimsuat. Le chef de la maison est Georgy Cotter, d'Ayer Champlan, commune de Grimsuat. Exploitation du café-restaurant «Relais du Rawly».

7 novembre 1986

Antoine Pont, successeur de Joseph Pont, à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamoson, vins en gros (FOSC du 4. 1. 1943, no 1, p. 5). La raison est radiée par suite de la constitution de la société en nom collectif «Antoine Pont et Fils, successeur de Joseph Pont», inscrite en 1957.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 novembre 1986

Noro Immobilier S.A., à Colombier, achat, vente, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 29. 6. 1983, no 148, p. 2367). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Zurich (FOSC du 5. 11. 1986, no 258, p. 4229).

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

7 novembre 1986

Mme R. Kuenzi, à Savagnier, alimentation générale (FOSC du 25. 9. 1967, no 224, p. 3182). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 novembre 1986

Association pour la promotion industrielle de Por (APRIOR), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 12. 1980, no 284, p. 3945). Les signatures d'Erie-Joseph Bonnet, président, et de Pierre-Roger Huguenin, vice-président, démissionnaires, sont radiées. Pierre Curty, de Montagny-les-Monts, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président, et Alain Etienne, de Tramelan, à Bienné, vice-président, tous deux avec signature individuelle.

7 novembre 1986

Multiple S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un bureau d'étude de produit et d'organisation pluridisciplinaire de conception d'environnement (FOSC du 15. 10. 1984, no 241, p. 3655). Nouvelle adresse: rue de la Paix 133.

Bureau de Neuchâtel

6 novembre 1986

Henri Perriraz, à Neuchâtel, commerce de confiserie-pâtisserie (FOSC du 28. 5. 1973, no 123, p. 1544). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 novembre 1986

Synchron S.A. Fabriques d'horlogerie réunies en liquidation concordataire, à Neuchâtel (FOSC du 11. 4. 1978, no 83, p. 1104). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

7 novembre 1986

Gekadix, précédemment à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1981, no 269, p. 3651). Nouveau siège: Neuchâtel, quai Philippe Suchard 10. Statuts originaux du 19. 1. 1965, modifiés en conséquence le 31. 10. 1986. But: achat, vente, construction, gérance, exploitation d'immeubles, d'hôtels, de restaurants, de fonds de commerce et biens similaires. Acquisition des articles 2434 et 1718 du cadastre des Eplatures et matériel d'hôtel-restaurant pour le prix de fr. 500 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Thierry Kunzi, de Neuchâtel, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, administrateur unique, avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

Rectification

Ardesa SA, à Genève, bureau d'architectes, etc. (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4236). Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 6 (et non 4).

6 novembre 1986

Notaro, Choffet et Marti, à Genève, rue du 31-Décembre 26, chez Jean-Claude Marti. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1986. Associés: Jean-Claude Choffet, du Locle, à Nyon, et Jean-Claude Marti, d'Aarwangen, à Genève. Agence de presse et de relations publiques: vente par correspondance de jeux, de disques, de matériel et d'appareils électroniques, ainsi que d'articles de diverses natures.

6 novembre 1986

Entreprise Domilici, à Thônex, chemin des Deux-Communes 29. Chef de la maison: Giovanni Domilici, d'Italie, à Thônex. Entreprise de gypserie-peinture; pose de papiers-peints.

6 novembre 1986

Papiergras Diffusion, Margueron, à Genève, rue Voltaire 31. Chef de la maison: Roland Margueron, de et à Genève. Importation, représentation, commerce et diffusion d'articles et d'objets de diverses natures dérivés de la bande dessinée.

6 novembre 1986

Myriam Romano, à Genève, rue des Jardins 8. Chef de la maison: Myriam Romano, de Zurich, à Onex. Travaux de comptabilité et de secrétariat ainsi que prestations de services s'y rapportant.

6 novembre 1986

Baeder Associates SA, à Genève, prise de participations (FOSC du 6. 1. 1986, p. 28). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Baeder Associates SA, en liquidation**. Liquidateur: Olivier Etienne, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Pierre Tacier sont radiés.

6 novembre 1986

Credit Suisse, succursale à Genève (FOSC du 16. 5. 1986, p. 1907), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre de Boccador, Robert Druz, Jean-Philippe Antenen, Pierre Rappaz, Max Widmer, Hermann Schättli, Friedrich Zellweger, de même que la procuration d'André Avanzino et de Peter Wetti, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Ulrich de Bonstetten, de Vauxmarcus, à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Philippe Freléhoux, de Boncourt, à Nyon; Gérard Wyss, d'Oberdiessbach, à Troinex, et Jean-P. Zimmermann, de Carouge, à Bernex. François Mayor est maintenant domicilié à Gland, Ludwig Kammerer à Genève, Patrick-Bernard Gravelat à Begnins, Hilmar Knothe à Coinsins, Daniel Riva à Genève, Francesco Ranza à Puplinge, Gerhard Walter à Thônex et Olivier Ador à Genève.

6 novembre 1986

Fédération internationale féline (FIFE), à Genève, association (FOSC du 4. 4. 1985, p. 1316). Son inscription n'étant pas obligatoire, l'association, qui subsiste, est radiée à sa demande.

6 novembre 1986

Coopérative d'habitation G, à Bernex (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3691). Nouveau siège: Bardonnet; Landey, route du Prieur 14, chez Anne-Marie Lachat. Valeur nominale des parts sociales: fr. 1000. But: modifier: procurer à ses membres, en propriété par étages, des espaces habitables, les gérer collectivement, ainsi que leurs dépendances. Nouveaux statuts du 25. 6. 1986. Pierre Steiner, René Grivel et Aline Sauer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Oliver Baud, maintenant à Bardonnet, jusqu'ici vice-président, nommé président; Susan Frey, de Densbûren, à Bardonnet, vice-présidente; Anne-Marie Lachat, nommée secrétaire; Gérard Dayer, maintenant à Bardonnet, jusqu'ici président; Gérard Scheller, maintenant à Bardonnet, jusqu'ici secrétaire; Claude Giacobino, maintenant à Bardonnet; Dominique Châtelain, de Tramelan, à Bardonnet; Isabelle Tracowski, de Bödingen, à Bardonnet, et Jacques Vallet, de Courchavon, à Bardonnet; lesquels signent collectivement à deux.

6 novembre 1986

Neutra Fiduciaire SA, succursale à Genève (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4084), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Urs Flury sont radiés.

6 novembre 1986

Nomura (Schweiz) AG, succursale à Genève, toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 15. 10. 1986, p. 3923), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hideo Ueno, du Japon, à Troinex, directeur de la succursale.

6 novembre 1986

PRB Promotion, Recherche et Brevets SA, à Genève (FOSC du 3. 7. 1985, p. 2568). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **PRB Promotion, Recherche et Brevets SA, en liquidation**. Liquidatrice: la succursale de Genève de Fides Société Fiduciaire. Gaston Stevens, Georges Tillmann et Marcel Gillioz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: avenue de Champel 8, C, chez Fides Société Fiduciaire.

6 novembre 1986

Sygmatic, A. Barokas, F. Falay, L. Gaugaz, à Genève, études et réalisation de projets de constructions, société en nom collectif (FOSC du 20. 6. 1985, p. 2383). Laurent Gaugaz n'est plus associé. La raison sociale devient: Sygmatic, A. Barokas, F. Falay.

6 novembre 1986

Transplan SA, succursale à Genève, réalisation de bâtiments et rénovation d'immeubles (FOSC du 7. 3. 1985, p. 884), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Robert Spoerri, de même que la procuration d'Oscar Pasquini et Roland Barras, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Michel Kern, de Fribourg, à Lausanne; Frédy Savioz, d'Ayent, à Genève, et Jakob Allenspach, de et à Zurich.

6 novembre 1986

Banque libanaise pour le commerce (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 13. 2. 1986, p. 562). Robert Bally, de Chèvres, à Chalais, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 novembre 1986

Association du Golf et Country Club Bossey, à Genève (FOSC du 31. 8. 1983, p. 3037). Les pouvoirs de Jean-Rodolphe Christ sont radiés.

6 novembre 1986

Société Immobilière Rue du Conseil Général 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2284). Henri Rossier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Daniel Muller, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Olivier Moreillon, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 novembre 1986

Delcon Financial Corporation, à Genève, effectuer toutes recherches en matière économique, etc. (FOSC du 17. 6. 1985, p. 2332). Nouvelle adresse: quai des Bergues 9, chez Dresdner Bank (Suisse) SA.

6 novembre 1986

Eliaguest Career Counseling SA, à Genève, agir en qualité de conseiller de direction, etc. (FOSC du 16. 8. 1985, p. 3158). Marc Maret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Verrey, nommé président, Jean-Pierre Weber, de Brütellen, à Nyon, en outre directeur, Peter Muller, de Schaffhouse, à Genolier, secrétaire, et Jean-Michel Daguette, jusqu'ici président et directeur, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

6 novembre 1986

Compagnie pour le financement et l'investissement Finvest SA, à Genève, administration de toutes entreprises, etc. (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4328). Pierre Schindl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francine Valentin, d'Essert, à Meyrin, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 novembre 1986

J.P. Fornerone SA, Bureau d'Ingénieurs civils, à Vernier (FOSC du 27. 1. 1986, p. 317). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-Alain Dumusque, de Noville, à Bardonnet.

6 novembre 1986

Mutoli Precision Equipments SA, à Genève, distribution et représentation de tous produits, en particulier d'instruments de précision, etc. (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2625). Nouvelle adresse: place Cornavin 12.

6 novembre 1986

SI Rue de l'Orangerie B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1972, p. 729). Marcel Baudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Federico Radicati di Primeglio, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: rue Ferdinand-Hodler 9, chez Natural & Goerg, notaires.

6 novembre 1986

Sanyo Securities et Finance (Suisse) SA, à Genève, vendre ou commercialiser en Suisse, toutes valeurs, titres et effets, etc. (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2845). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Akira Kondo, du Japon, à Genève.

6 novembre 1986

Siseg, à Genève, achat, vente et construction d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 3. 10. 1985, p. 3739). Robert Ambrosetti (décédé), Bernard Cuénod, Edouard Induni, Georges Bornand, Charles Induni, Secondo Rampini, Roger Nicole et Maurice Cuénod ne sont plus administrateurs. Jean Kohler, de Genève, à Vevey; Paul Nombrot, de France, à Bernex; Johnny Hamel, du Noirmont, à Pregny-Chambésy; Jean-Claude Marmet, de et à Genève; Pierre Macheret, de et à Versoix, et Antoine Rey, de Presinge, à Versoix, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

6 novembre 1986

D. Sordet SA, à Genève, importation, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 3. 1. 1984, p. 8). Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 3, chez Christine Theiler.

6 novembre 1986

Suninvest Properties SA, à Genève, construction, location et exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2460). Willy Zürcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Riond, d'Ogens, à Bellevue, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Guy Guyon, de France, à Gex (F), directeur.

6 novembre 1986

Société d'affrètement Transocéan SA, à Genève (FOSC du 20. 6. 1983, p. 2140). Administration: Henri-Albert Jacques, président, Edward Hamala de Figliemessy, de Hongrie, à New York, et André Kestenbaum, jusqu'ici délégué, tous deux vice-présidents, Stéphane Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, secrétaire, et Max P. Moser, jusqu'ici délégué. Signature individuelle du président ou d'un vice-président ou collective à deux du secrétaire; les pouvoirs d'Henri-Albert Jacques et André Kestenbaum sont modifiés en ce sens. L'administrateur Max P. Moser n'exerce plus la signature sociale.

6 novembre 1986

Xalytox SA, à Genève, investissements et participations financières à l'étranger (FOSC du 1. 7. 1986, p. 2556). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: Xalytox SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

6 novembre 1986

Zamex SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 24. 4. 1986, p. 1557). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

6 novembre 1986

STS, Papaux, à Genève, commerce de matériel se rapportant aux télécommunications (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2356). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «STS Papaux SA», à Genève.

6 novembre 1986

STS Papaux SA, à Genève, commercialisation de systèmes électroniques de recherche de personnes (FOSC du 11. 9. 1986, p. 3520). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 181 CO, de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «STS, Papaux», à Genève.

6 novembre 1986

Société Immobilière La Tour, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1096). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Nouvelle adresse: rue Crespin 12, chez Mac Bortstcher.

6 novembre 1986

REM Participations Mobilières SA, à Genève (FOSC du 4. 9. 1986, p. 3431). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 29 000 000 par l'émission de 39 500 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 25 000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 29 000 000, entièrement libéré, divisé en 40 000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 25 000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 6. 11. 1986.

6 novembre 1986

AD Interior Works SA, à Genève, rue Général-Dufour 15, chez René Merkt, avocat, Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 11. 1986. But: étude et conseil en matière d'architecture d'extérieur, d'intérieur et de paysage; construction, transformation, aménagement de biens immobiliers et mobiliers; participations financières à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières; ainsi qu'à toutes entreprises immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Merkt, de Renan, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1986

BTL Below The Line Productions SA, à Genève, route des Jeunes 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1986. But: exécution de travaux d'imprimerie, de typographie, de lithographie et de reliure; toutes opérations rentrant dans le domaine de l'impression, de la publication, de l'édition et de la publicité. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: matériel d'imprimerie selon inventaire du 5. 11. 1986, pour fr. 30 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sandor Szabados, de Chêne-Bougeries, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1986

Châteaurouge SA, à Genève, boulevard Helvétique 17, chez Marcel Paquier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1986. But: acquisition et exploitation d'une propriété viticole et agricole, à Gonfaron (F), nommée «Domaine de Gasqui». Reprise de biens envisagés: un domaine viticole et agricole, à Gonfaron (F), et droit d'appellation «Domaine de Gasqui», pour le prix maximum de fr. 6 100 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Paquier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1986

SI Route de Chêne 123, au Grand-Saconnex, chemin du Junc 43, chez Walter Wettstein. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 10. 1986. But: achat, vente, construction et gestion de biens immobiliers. Reprise de biens envisagés: parcelle 1145, de Chêne-Bougeries, et copropriété pour une moitié de la parcelle 1144, pour fr. 1 230 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Wettstein, de Illnau, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1986

Corpal SA, à Genève, rue de Vermont 9A, chez Trigista Informatique, Heinger & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 10. 1986. But: exploitation de restaurants, bars et cabarets-dancings, en particulier d'un cabaret-dancing à l'enseigne «Le Graf-fiti». Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de

fr. 500, nominatives. Apport en nature: matériels de sonorisation et de light-show pour fr. 35 485, matériels d'agencement, d'exploitation et de décoration pour fr. 18 875, selon inventaire du 14. 10. 1986, et matériels informatiques pour fr. 7250, selon expertise du 27. 10. 1986, soit au total fr. 61 610, montant imputé sur le capital pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Hinterberger, d'Alstätt, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1986

Danaway SA, à Genève, avenue de Champel 8C. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 11. 1986. But: prestations de services en matière financière, technique, administrative et commerciale, en particulier dans les domaines maritime et du forage pétrolier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henriot, de et à Genève, président, et Antonio Sfera, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

6 novembre 1986

Park Logements SARL, à Genève, rue de l'Athénée 36, chez Raymond Saade. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 10. 1986. But: courtage de logements ainsi que d'autres biens immobiliers, tenue de comptabilités et accomplissement d'affaires commerciales. Capital: fr. 20 000. Associés: Raymond Saade, du Liban, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Philippe Delor, de et à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Raymond Saade, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

6 novembre 1986

Qualitex SA, à Genève, route de Chêne 61. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1986. But: services et conseils pour l'amélioration de la qualité de la gestion des entreprises, optimisation des ressources humaines matérielles et financières des entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1986

Tradinvest SA, à Genève, rue de la Terrassière 58. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1986. But: opérations financières et fiduciaires, gestion d'investissements. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Rimer, du Canada, à Chêne-Bougeries, président, Elias Tueta, de Lausanne, à Saint-Sulpice VD, délégué, et Kaloyan Stoyanov, de et à Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

6 novembre 1986

Transocean T & T SA, à Genève, avenue de Champel 35. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1986. But: développements touristiques et hôteliers, principalement à l'étranger; transports par voies maritime, terrestre et aérienne et commerce en matières premières et produits finis. Capital fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Willy Zürcher, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

7 novembre 1986

Calden Holding S.A., à Delémont (FOSC du 25. 7. 1986, no 170, p. 2916). Nouvelle raison sociale: **Walding Holding S.A.** Capital porté de fr. 50 000 à fr. 350 000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 300 000 contre la société. Modification des statuts du 6 novembre 1986.

7 novembre 1986

Manzat S.A., à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 novembre 1986. But: achat et vente de titres; participation à des entreprises financières, commerciales, immobilières; achat et vente de terrains et d'immeubles; ainsi que la construction, la location et l'administration de biens immobiliers en tous genres, à l'étranger uniquement. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, communications: sous pli recommandé. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Hôpital 24, c/o Fiduciaire Transjurane SA.

Bureau de Porrentruy

7 novembre 1986

Deuter Lederwaren und Sportartikel AG (Deuter Marchandises en Cuir et Articles de Sport S.A.), à Courgenay. Suivant acte authentique et statuts du 5 novembre 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce en gros de marchandises en cuir, sacs de tourisme et de sport, articles de sport et produits similaires. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Schweingruber, de Delémont et Wahlern, à Delémont, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue du Général Comman 638, c/o Alba Porrentruy SA.

7 novembre 1986

Solo Fours industriels S.A., succursale de Porrentruy (FOSC du 17. 7. 1986, no 163, p. 2796), avec siège principal à Bienne. Josef Burki, de Soleure, à St-George VD, a été nommé fondé de procuration. Gérard Fugé, de Soleure, à Courtételle, et Hermann Fuchs, de Bâle, à Allschwil, ont été nommés fondés de procuration pour la succursale. Ils signent collectivement à deux avec le président ou la secrétaire du conseil d'administration.

7 novembre 1986

Credit Suisse, succursale de Porrentruy, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1986, no 63, p. 1028), avec siège principal à Zurich. La procuration collective à deux de Marcel Boulanger est radiée.

7 novembre 1986

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1986, no 233, p. 3822), siège principal à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Charles Girardin, de et à Montmélon.

7 novembre 1986

Société de Banque Suisse, succursale de Porrentruy, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1986, no 163, p. 2796), siège principal à Bâle. Dr Georges Blum, de Schwyz et Pully, est domicilié à Riehen. La signature de Gottfried Schaub est radiée.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistraments

348899. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1986.
Sutz Foto-Color-Technik AG, am Bogen 10, 5620 Brengarten AG. - Fabrikation und Handel.

Aufnahmen für flächenhafte Reproduktionen, insbesondere fotografische Reproduktionen auf Papier, Film oder textilen Material Bestandteile hierzu, Zubehörsatz hierzu, nämlich Federn, Schrauben und Mutttern.
(Int. Kl. 6, 9, 16, 20)

COMBIRAMA

348900. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1986.
Sutz Foto-Color-Technik AG, am Bogen 10, 5620 Brengarten AG. - Fabrikation und Handel.

Aufspannrahmen für flächenhafte Reproduktionen, insbesondere fotografische Reproduktionen auf Papier, Film oder textilen Material, Bestandteile hierzu, Zubehörsatz hierzu, nämlich Federn, Schrauben und Mutttern.
(Int. Kl. 6, 9, 16, 20)

MOBIFOT

348901. Date de dépôt: 7 mars 1986.
Union Carbide Europe S.A., 15, chemin Louis Dunant, 1202 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 217274. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mars 1986.

Appareils cryogéniques et installation cryogénique comprenant des appareils et des installations de réfrigération; autres appareils et installations pour créer et maintenir des températures extrêmement basses; gaz atmosphériques liquéfiés; réceptifs pour gaz atmosphériques liquéfiés.
(Cl. int. 4, 6, 9, 11)

UNICAR

348902. Hinterlegungsdatum: 11. März 1986.
Ponderosa, Inc., International Airport, Terminal Drive, Dayton (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, gerocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und andere Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven; Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, Biscuits, Kuchen; feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, Ketchup.
(Int. Kl. 29, 30)

PONDEROSA

348903. Hinterlegungsdatum: 11. März 1986.
Soudronic AG, Industriestrasse 35, 8962 Bergdietikon. - Fabrikation und Handel.

Inspektionsgeräte für Verpackungsbehälter, insbesondere Glasbehälter; Messgeräte, insbesondere elektronisch gesteuerte Messgeräte, und Messanordnungen zur Erfassung von Spannungen in Glas, insbesondere in Glasbehältern; Vorrichtungen und Einrichtungen zum Selektieren von Verpackungsbehältern; Überwachungsanordnungen bei Remingtonsvorgängen; wiederverwendbare und wiederverwertbare Verpackungsbehälter, insbesondere Glasbehälter.
(Int. Kl. 7, 9, 21)

VERTRONIC

348904. Hinterlegungsdatum: 11. März 1986.
Soudronic AG, Industriestrasse 35, 8962 Bergdietikon. - Fabrikation und Handel.

Elektrische Schweissmaschinen und Zubehör, nämlich Nahtabdeckungsgeräte, Mess- und Prüfgeräte für die Güte der Schweissnaht; elektronische Steuerungen; Maschinen für die Schweissvorbereitung und Nachbehandlung von Blech; automatische Beschickungsanlagen für Schweissmaschinen, automatische Manipulervorrichtungen für Schweissmaschinen; sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse aus dem Fernen Osten stammend.
(Int. Kl. 7, 9)

SOUDRONIC (FAR EAST) LIMITED

348905. Hinterlegungsdatum: 20. März 1986.
Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Druckmaschinen; Datenverarbeitungsgeschäfte, Peripheriegeräte dazu, insbesondere Ausdruck (Printer, Plotter); Einzelteile zu allen vorgenannten Produkten; Schreibwaren, insbesondere Tinte und Papier; Lehrbücher, Handbücher und Zeitschriften.
(Int. Kl. 7, 9, 16)

THINKJET

348906. Hinterlegungsdatum: 18. April 1986.
Mistral Windsurfing AG, Grindelstrasse 11, 8303 Bassersdorf. - Fabrikation und Handel.

Brillen, einschliesslich Sonnenbrillen, Sportbrillen und Schutzbrillen.
(Int. Kl. 9)

MISTRAL

348907. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1986.
Gullbiter AB, Billsholm (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauteile; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauteile und Denkmäler (nicht aus Metall); kleine von Hand betriebene Geräte und Apparate (nicht aus Metall) für Haushalt und Küche; Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten, Bürstenmaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes und teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von

Bauglas); Glas in Form von Glasmehl, Flüssigglas, Glasfugebrennen und Glaszellen für industrielle Zwecke; Porzellan- und Steinzeugwaren für Haushalt und Küche; Kunstgegenstände aus Porzellan und Steinzeug; Teppiche, Fussmatten, Matten, Kissen, Decken und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilen Material).
(Int. Kl. 19, 21, 27)

VERTIMAT

348908. Hinterlegungsdatum: 17. April 1986.
Oy Star Ab, Niittyhaankatu 20, Tampere (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Medikamente gegen Krebs und zum Gebrauch bei der Behandlung von Krebserkrankungen.
(Int. Kl. 5)

CLODROPLAC

348909. Date de dépôt: 20 mai 1986.
Bechem Group P.L.C., Bechem House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 218107. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1986.

Substances pour le blanchiment, produits chimiques à l'usage médical, hygiénique et cosmétique, parfums, savons, et substances pour le lavage, dorées alimentaires diététiques, fourrages.
(Cl. int. 3, 5, 31)

PITRALON

348910. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1986.
PSO Presentations, 10100 Santa Monica Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Seifen; Parfümieren, Schlüsselketten, Sonnenbrillen; Videokassetten, Videospiele, Uhren, Juwelierwaren, Posters, Druckerzeugnisse, Reise- und Handkoffer, Brieftaschen, Damen- und Herrenaccessoires, Tragetaschen, Schmuckschachteln, Bilderrahmen, Schlafsäcke, Geschirre, Becher, Trinkgläser, Bettwäsche, Steppdecken, Wolldecken, Bettlaken, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Spiele und Spielzeug, Turn- und Sportartikel, Kaugummi und Süßwaren.
(Int. Kl. 3, 6, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 30)

SHORT CIRCUIT

348911. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Norwegen, 12. Dezember 1985.
Park-O-Card Ltd. A/S, Dalsbergstien 24, Oslo (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Messgeräte, insbesondere Zeitmess- und Registriergeräte.
(Int. Kl. 9, 14)

PARK-O-CARD

348912. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1986.
Schweisstechnik AG, Langwiesenstrasse 12, 8108 Dülikon. - Handel.

Kalibriergas bzw. Prüfgas für Abgasmessgerät.
(Int. Kl. 4)

MOTOTEST

348913. Date de dépôt: 30 mai 1986.
Berkley & Company, Inc., Highways 9 & 71, Spirit Lake (Iowa, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 218940. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1986.

Articles de sport à l'exclusion des vêtements de sport, y compris articles de pêche, à savoir lignes pour la pêche, avançons, cannes à pêche et moulinets.
(Cl. int. 28)

TRILENE

348914. Date de dépôt: 30 mai 1986.
Berkley & Company, Inc., Highways 9 & 71, Spirit Lake (Iowa, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 218941. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1986.

Articles de sport à l'exclusion des vêtements de sport, y compris articles de pêche, à savoir lignes pour la pêche, avançons, cannes à pêche et moulinets.
(Cl. int. 28)

BERKLEY

348915. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1986.
Lemco, Inc., 2625 Concord Pike, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)

LERNER

348916. Date de dépôt: 6 juin 1986.
Altop S.A., 5, rue de l'Orangerie, 1202 Genève. - Fabrication et commerce.

Montres-bracelets, pendulettes, montres de poche; lunettes de soleil, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.
(Cl. int. 9, 14, 18, 25, 28)

CLIP-M

348917.
Altop S.A., 5, rue de l'Orangerie, 1202 Genève. – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 6 juin 1986.
Montres-bracelets, pendulettes, montres de poche; lunettes de soleil, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.
(Cl. int. 9, 14, 18, 25, 28)

CLIPSTAR

348918.
Altop S.A., 5, rue de l'Orangerie, 1202 Genève. – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 6 juin 1986.
Montres-bracelets, pendulettes, montres de poche; lunettes de soleil, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport. Tous les produits de provenance suisse.
(Cl. int. 9, 14, 18, 25, 28)

CLIPSWISS

348919.
Altop S.A., 5, rue de l'Orangerie, 1202 Genève. – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 6 juin 1986.
Montres-bracelets, pendulettes, montres de poche; lunettes de soleil, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.
(Cl. int. 9, 14, 18, 25, 28)

CLIPTIC

348920.
Altop S.A., 5, rue de l'Orangerie, 1202 Genève. – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 6 juin 1986.
Montres-bracelets, pendulettes, montres de poche; lunettes de soleil, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.
(Cl. int. 9, 14, 18, 25, 28)

M-CLIP

348921.
Altop S.A., 5, rue de l'Orangerie, 1202 Genève. – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 6 juin 1986.
Montres-bracelets, pendulettes, montres de poche; lunettes de soleil, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport. Tous les produits de provenance suisse.
(Cl. int. 9, 14, 18, 25, 28)

SWISSCLIP

348922.
Sylvain Wenger, 2, chemin des Clèvres, 1292 Chambésy. – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 18 juin 1986.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joailleries, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques; produits en cuir, à savoir sacs et pochettes dame et homme, petite maroquinerie (porte-feuille, porte-monnaie, porte carte-crédit, porte-clé), agenda, porte-agenda, valises, attache-case, mallettes, sacs de sport; vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. 14, 16, 18, 25)

FRISSON

348923.
British Telecommunications public limited company, 81, Newgate Street, London E.C.1 (Grossbritannien). – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 26 juin 1986.

Fernmeldeapparate und -instrumente sowie deren Bestandteile; Papier und Papp, Datenträger aller Art, Druckschriften, Publikationen, Bücher, Schreibwaren, Verzeichnisse und Nachschlagewerke; Leit- und Unternehmenseinrichtungen; Schreibmaschinen und Bürogeräte und -apparate, Bestandteile zu allen vorgenannten Waren.
(Int. Kl. 9, 16)

PRIMEX

348924.
Textil Agentur Chao AG, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg (Opfikon). – Handel.
Date de dépôt: 22. September 1986.
Leder-Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 25)

COLLECTION ORLANDOU

348925.
Sant S.A., 6, chemin de la Gravière, 1211 Genève 8. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 220046. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1986.
Date de dépôt: 10 juillet 1986.

Articles d'hygiène, de toilette et d'habillement, pansement, linges, brosses, lavettes, gants de toilette, sous-vêtements, dessous de bras, semelles intérieures pour chaussures, cuirs et chaussures, serviettes et tampons hygiéniques; tous ces produits étant aseptiques.
(Cl. int. 3, 5, 18, 21, 24, 25)

ASEPTYL

348926.
Fidimeco S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso. – Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 7 juillet 1986.
Lunettes et étuis à lunettes; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joailleries, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie, instruments chronométriques et leurs parties; vêtements, chaussures, chapellerie; porte-clés, fermes-cravates, sacs, sacs de voyage, ceintures, portefeuilles, ceintures, porte-documents.
(Cl. int. 9, 14, 16, 18, 25, 26)

ANDRE-DENIS

348927.
Nupla Corporation, 11917 Sheldon Street, Sun Valley (Kalifornien, USA). – Fabrication et Handel.
Date de dépôt: 8. Juli 1986.

Handbetriebene Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate; wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnet- und Aufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetriebene Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöscher; Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungen, Packungen und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall); strukturelle Gesteige aus Fiberglas für den Gebrauch mit elektrischen Installationen und für Isolationszwecke.
(Int. Kl. 8, 9, 17)

NUPLA

348928.
Entectec Corporation, 40-40 172nd Street, Flushing, New York (New York, USA). – Fabrication et Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 220738. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1986 an.
Date de dépôt: 18. Juli 1986.

Schweissanlagen und -ausrüstungen, Schweißbrenner, Materialien zum Schweißen, einschliesslich Schweißelektroden, Schweißstäbe und -drähte.
(Int. Kl. 6 bis 9)

EUTALLITE

348929.
Entectec Corporation, 40-40 172nd Street, Flushing, New York (New York, USA). – Fabrication et Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 221286. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1986 an.
Date de dépôt: 18. Juli 1986.

Schweissanlagen und -ausrüstungen, Schweißbrenner, Materialien zum Schweißen, einschliesslich Schweißelektroden, Schweißstäbe und -drähte.
(Int. Kl. 6 bis 9)

EUTALLOY

348930.
H. Hofer AG (H. Hofer S.A.) (H. Hofer Ltd.), Bickstrasse 69, 2540 Grenchen. – Fabrication und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 217315. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1986 an.
Date de dépôt: 23. Juli 1986.

HOVERTA

348931.
Entellity and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrication und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 220289. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juli 1986 an.
Date de dépôt: 21. Juli 1986.

Drucksachen.
(Int. Kl. 16)

IDENTI-CODE

348932.
Plough, Inc., 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 218832. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juillet 1986.
Date de dépôt: 22 juillet 1986.

Sirop pour la toux, comprimés laxatifs de quinine, gouttes pour la toux, capsules pour les refroidissements, antiseptique (colloïdale), gouttes pour le nez, inhalateur et préparation médicamenteuse, c'est-à-dire onguent au saül pour usage externe, dans le traitement des refroidissements, du croup, des douleurs rhumatismales, du lumbago, des névralgies, des entorses et douleurs musculaires, contusions, furoncles, piqûres d'insectes, gerçures, mains crevassées, coups de soleil et brûlures légères.
(Cl. int. 5)

PENETRO

348933.
Diavolino AG, Dachslernstrasse 45, 8048 Zürich. – Fabrication und Handel.
Date de dépôt: 14. Juli 1986.
2-Plätzer-Cabriolet.
(Int. Kl. 12)

DIAVOLINO

348934.
Mediline AG, Poststrasse 9, 6300 Zug. – Correspondenzadresse: 6110 Wohlen. – Fabrication und Handel.
Date de dépôt: 21. Juli 1986.
Kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 3)

BABY-FACE

Die Beschäftigung im 3. Quartal 1986

1. Gesamtwirtschaftliche Beschäftigungslage

Nach den vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Erhebungen stieg der Index der Beschäftigten im 3. Quartal 1986 gegenüber dem Vorquartal gesamtwirtschaftlich um 0,2%, nämlich vom 100,3 auf 100,6 Punkte (3. Quartal 1975 = 100), wobei die Zunahme bei den beschäftigten Männern mit 0,3% etwas höher ausfiel als bei den Frauen (+0,1%). Die in den Vorquartalen festgestellte steigende Tendenz hat sich also im Berichtsquartal fortgesetzt.

Verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresquartal ergibt sich insgesamt eine Zunahme von 1,0%. Der gesamtwirtschaftliche Beschäftigungsanstieg gegenüber dem Vorjahr resultiert aus einer Zunahme des sekundären und tertiären Sektors von je 1,1%, während der Bereich Gartenbau/Forstwirtschaft ein weiteres Mal eine rückläufige Beschäftigungsentwicklung verzeichnete.

2. Die Beschäftigungsentwicklung in den Kantonen und Städten

Gesamthaft betrachtet entspricht die Beschäftigungsentwicklung in den Kantonen im grossen und ganzen derjenigen, die für die gesamte Schweiz berechnet wurde. Nur wenige Kantone meldeten gegenüber dem 2. Quartal 1986 grössere Abweichungen. So warteten die Kantone Nidwalden, Freiburg, Zug und Obwalden mit einer relativ deutlichen Beschäftigungszunahme, die Kantone Jura und Schaffhausen hingegen mit einer sichtbaren Abnahme auf.

Dem entsprechenden Vorjahresquartal gegenübergestellt ergibt sich ein ähnliches Bild: Während der Kanton Jura eine auffallende Abnahme der Beschäftigung meldete (-2,2%) und die Städte Zug, Nidwalden und Glarus einen überdurchschnittlichen Anstieg der Beschäftigten notieren konnten, bewegten sich die übrigen kantonalen Ergebnisse entweder im Rahmen des gesamtschweizerischen Durchschnittes oder zumindest auf dem Niveau des Vorjahres.

3. Beschäftigungsgrad und -aussichten

Der Beschäftigungsgrad wurde im 3. Quartal 1986 von der Mehrzahl der Betriebe als gut beurteilt. Die Lagebeurteilungsziffer verharrte mit einem Wert von 129 auf dem Vorquartalsstand. Kleinere Verschiebungen bei den verschiedenen Branchen hatten keinen Einfluss auf die Gesamtwerte der beiden Wirtschaftssektoren, die mit 127 (Sektor 2) bzw. 131 (Sektor 3) ebenfalls auf dem Vorquartalsstand verharrten.

Die gesamtwirtschaftlichen Beschäftigungsaussichten für die dem Berichtsquartal folgenden drei Monate wurden von den Berichterstatern im 3. Quartal 1986 mehrheitlich als gut bis befriedigend beurteilt; verglichen mit dem Vorquartal ist jedoch eine etwas vorsichtigere Beurteilung der Aussichten nicht zu übersehen. Die Aussichtsbeurteilungsziffer erreichte im Berichtsquartal den Stand von 123 (Vorquartal 124). Dieser leichte Rückgang rührt zur Hauptsache von der etwas zurückhaltenderen Zukunftseinschätzung durch die Betriebe des zweiten Wirtschaftssektors her, sank hier doch die Aussichtsbeurteilungsziffer von 121 auf 120, während sie sich im Dienstleistungssektor auf dem hohen Vorquartalsstand zu halten vermochte.

Die Detailergebnisse werden in der «Volkswirtschaft» vom November 1986 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'emploi au 3e trimestre 1986

1. Situation de l'emploi dans l'ensemble de l'économie

Selon la statistique établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice de l'emploi pour l'économie prise dans son ensemble a progressé de 0,2% au 3e trimestre 1986 par rapport au trimestre précédent, passant de 100,3 à 100,6 points (3e trimestre 1975 = 100). Le nombre des hommes occupés a augmenté un peu plus (+0,3%) que celui des femmes (+0,1%). La tendance ascendante constatée au cours des trimestres précédents s'est donc poursuivie pendant le trimestre observé.

Comparativement au 3e trimestre 1985, le nombre total des personnes disposant d'un emploi a augmenté de 1,0%. La montée de l'emploi dans l'économie considérée globalement résulte d'une hausse de 1,1% tant dans le secteur secondaire que dans le tertiaire, alors que le domaine de l'horticulture et de la sylviculture a, une nouvelle fois, affiché une évolution régressive de l'emploi.

2. Evolution de l'emploi dans les cantons et les villes

L'évolution de l'emploi constatée dans les cantons correspond, dans les grandes lignes, à la tendance constatée dans l'ensemble de la Suisse. Rares sont les cantons ayant fait part de variations importantes depuis le 2e trimestre 1986. Parmi eux se trouvent Nidwald, Fribourg, Zoug et Obwald, qui ont communiqué une hausse assez nette de l'emploi, et le Jura et Schaffhouse, qui ont, par contre, accusé un recul prononcé.

La situation se présente sous un jour semblable dans la comparaison d'une année à l'autre: alors que le canton du Jura se signale par une baisse de 2,2% de l'emploi, les cantons de Zoug, Nidwald et Glaris affichent une hausse supérieure à la moyenne. Quant aux résultats des autres cantons, ils se tiennent dans la moyenne nationale ou, à tout le moins, au niveau noté l'année précédente à pareille époque.

3. Degré et perspectives d'occupation

Le degré d'occupation pendant le 3e trimestre 1986 a été jugé bon par la majorité des établissements informateurs. L'indice appréciatif de la situation a atteint 129 points, se maintenant ainsi au niveau du trimestre précédent. Les petits glissements constatés dans certaines branches n'ont exercé aucune influence sur les indices généraux des secteurs, qui se sont établis à 127 points dans le secteur secondaire et à 131 dans le tertiaire, stagnant ainsi au niveau noté trois mois plus tôt.

Au 3e trimestre 1986, la plupart des informateurs ont estimé que les perspectives d'occupation pour les trois mois suivant le trimestre passé en revue étaient bonnes ou satisfaisantes; comparées à celles du trimestre précédent, elles dénotent toutefois une légère atténuation de l'optimisme des informateurs. L'indice appréciatif des perspectives s'est inscrit à 123 points au 3e trimestre 1986 (trimestre précédent: 124). Cette légère baisse provient principalement de l'avis un peu plus réservé que les perspectives ont inspiré aux informateurs du secteur secondaire, où l'indice est descendu de 121 à 120 points, alors qu'il s'est maintenu au niveau élevé du trimestre précédent dans le secteur des services.

Les résultats détaillés seront publiés dans «La Vie économique» de novembre 1986.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Abteilung Hochbau

Bauprojekt: Muotathal, Militärspital

Das Projekt umfasst: - unterirdische 3-geschossige Spitalanlage
- Zufahrtsrampen, Kanäle usw.
- Umbauter Raum ca. 45 000 m³
- Abmessungen ca. 37,00 x 83,00 m

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	Abgabe der Offertformulare ca.	Arbeitsbeginn ca.
201	Baugrubenaushub	m ³ 80 000	Januar 1987	März 1987
	Auffüllungen	m ³ 80 000		
211	Baumeisterarbeiten	m ³ 17 000	Januar 1987	März 1987
	Beton	t 900		
213	Armierungsstahl	m ² 5 000	Januar 1987	März 1987
231	Aussenwandelemente	kVA 2 x 550	März 1987	Januar 1989
232	Notstromversorgung		März 1987	Juni 1987
.0	Haupt- und Steigleitungen			
.1	Lichtinstallationen, Leuchtenmontage			
.2	Kraft- und Wärmeinstallationen			
254	Kanalisation (Sanit. Ableitungen)		Februar 1987	Mai 1987
25	Sanitäranlagen		März 1987	August 1987
261	Aufzüge	Stk. 2 x 1000 kg	Januar 1987	Juli 1989

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 12. Dezember 1986 dem Amt für Bundesbauten, Abteilung Hochbau, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkontaktdaten mitzuteilen. (M 503)

Soumission de travaux de construction

Entreprise des PTT suisses

Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971.

Lieu: Les Agettes.

Projet de construction: Central téléphonique.

Description: Le projet comprend des locaux d'exploitation répartis sur un sous-sol et un rez-de-chaussée d'une volumé construite de 2600 m³. Surface des planchers 645 m². Construction en béton armé et maçonnerie. Le terrain a une forte déclivité et d'importants travaux d'aménagement extérieur sont prévus.

Documents du concours: Les entreprises désirant participer au concours voudront bien s'annoncer jusqu'au 19 décembre 1986 à la Division des bâtiments DG PTT, section des constructions ouest, avenue des Bergières 42, case postale 161, 1000 Lausanne 22, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux.

Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie de travaux	Volumé approximatif des travaux	Unité	Quantité	Expédition présumée des documents de soumission	Début présumé des travaux
201	Fouilles en pleine masse	Remblayages			Février 1987	Mai 1987
		Déblais	m ³	1 500		
		Remblais, tout-venant	m ³	2 500		
211	Travaux de l'entreprise de maçonnerie	Echafaudages	m ²	700		
		Fouilles en rigoles	m ³	250		
		Canalisations PVC	m ¹	160		
		Béton armé	m ³	740		
		Coffrage	m ²	3 200		
		Armatures	kg	48 000		
		Briques ciment	m ²	750		
		Crépissages	m ²	1 200		
		Isolation	m ²	380		
214	Construction en bois	Charpente	m ³	25		
		Revêtements de façade	m ²	265		
222	Ferblanterie cuivre					
224	Couverture eternit					
345	Installations conditionnement d'air	Puissance	kW	15		

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu.

(M 502)

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pite sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Schweizer Verband der Raiffeisenkassen

4½% Anleihe 1986-98 von Fr. 150 000 000.-

Die Obligationen dieser Anleihe werden am 21. November 1986 an den Börsen von St. Gallen, Zürich, Basel und Genf erstmals kotiert.

Entgegen der Fassung des am 21. Mai 1986 publizierten Emissionsprospektes gilt für Ziffer 3 der Anleihebedingungen folgender Wortlaut:

3. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorgängige Kündigung am 9. Juni 1998. Dem Schweizer Verband der Raiffeisenkassen steht indessen das Recht zu, die ganze Anleihe auf den 9. Juni 1996 zu 101,00% oder auf den 9. Juni 1997 zu 100,50% unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 60 Tagen vorzeitig zurückzahlen. Die Kündigungsanzeige wird in den in Ziffer 6 hiernach genannten Zeitungen veröffentlicht.

St. Gallen, den 19. November 1986

Schweizer Verband der Raiffeisenkassen

Banque Française du Commerce Extérieur (B.F.C.E.), Paris

6½% Anleihe 1981-91 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 474 885)

Die oben erwähnte Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen von der Emittentin auf den

20. Februar 1987 zu 100,5% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 20. Februar 1988 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 12. November 1986

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Kammerspiele Bern AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Kammerspiele Bern AG (Atelier Theater), Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, auf Montag, 1. Dezember 1986, 17.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, «Salon Empire», Bahnhofplatz 11, in Bern.

Traktanden:

1. Bezeichnung des Tagessekretärs und der Stimmzähler.
2. Genehmigung Protokoll der Generalversammlung vom 2. Dezember 1985.
3. Erstattung des Rechenschaftsberichtes.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Abnahme der Verlust- und Gewinnrechnung pro 1985/86 sowie Bilanz per 31. Juli 1986.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Die Ausweise zur Teilnahme an der Generalversammlung müssen gegen Vorweisung der Aktien bis spätestens 28. November 1986 mittags auf dem Büro des Sekretärs des Verwaltungsrates, Notariat Wermuth + Gubler, Monbijoustrasse 30, 3011 Bern, bezogen werden. Der Coupon Nr. 9 der Aktien kann an der Theaterkasse gegen die üblichen Freikarten umgetauscht werden.

Die Verlust- und Gewinnrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und der Rechenschaftsbericht liegen vom 19. November 1986 zur Einsicht der Aktionäre im Büro des Atelier Theaters, Effingerstrasse 14, in Bern, 1. Stock, auf.

Für den Verwaltungsrat der Kammerspiele Bern AG
Der Sekretär:
Rolf Wermuth, Notar
Monbijoustrasse 30, 3011 Bern

Brauerei Falken AG, Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 5. Dezember 1986, 17.30 Uhr, in der Brauerei (Saal).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1985.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1985/86.
3. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. November 1986 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 25. November bis 4. Dezember 1986 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis, d. h. Angabe der Aktiennummer, im Büro der Gesellschaft oder beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 13. November 1986

Der Verwaltungsrat

Todeschini AG, Birsfelden

Die Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

in das Büro von Notar Dr. Emanuel Grüniger, in Basel, St. Alban-Vorstadt 14, einberufen auf Mittwoch, den 10. Dezember 1986, 11.30 Uhr,

zwecks Auflösung der Gesellschaft.

Altanova Immobilien AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Tagungsort:
Schweizerische Bankgesellschaft, 9400 Rorschach.

Tagungszeit:
1. Dezember 1986, 11 Uhr.

Traktanden:

1. Neubestellung des Verwaltungsrates.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Entlastung des bisherigen Verwaltungsrates.
4. Allgemeine Umfrage.

Staad, den 19. November 1986

Die Verwaltung (im Auftrage)

Amphion SA, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

8. Dezember 1986, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Lagerstrasse 47/V, 8004 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1986;
- Antrag auf Rückweisung wegen der Nichtvereinbarkeit der Entscheidungen von Traktandum 8 und Traktandum 13.
2. Antrag auf Änderung der Statuten; Domiziländerung.
3. Beschlüsse über andere der Versammlung vorliegende Anträge.
4. Varia.

Eintrittskarten und Stimmausweise werden gegen Depotbestätigung über die Einlieferung der Inhaberaktien bei einer schweizerischen Grossbank bzw. die Deponierung der Aktien am Sitze der Gesellschaft bis spätestens am 27. November 1986 ausgegeben.

Zürich, den 13. November 1986

Der Verwaltungsrat

F.A. Stalder Architekt AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 10. Dezember 1986, 11 Uhr, in der Kanzlei RA Rolf Blatter, Granitweg 4, 8006 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1985.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Zürich, den 14. November 1986

Der Verwaltungsrat

Bonnimex AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 19. Dezember 1986, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, in 8050 Zürich, Nansenstrasse 16.

Traktanden:

1. Bericht über das Geschäftsjahr 1986.
2. Rücktritt des Verwaltungsrates.
3. Liquidation der Gesellschaft.

Zürich, den 14. November 1986

Der Verwaltungsrat

FC Biel-Bienne Finanz AG, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 9. Dezember 1986, 17 Uhr, Hotel Elite «Salon jaune», Bahnhofstrasse, Biel.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagesbüros.
3. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1985.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes 1985/86.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1985/86; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Anträge.
8. Varia.

Die Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 1985/86, abgeschlossen auf den 30. Juni 1986, liegt beim Geschäftsführer, Treuhandbüro A. Ruckstuhl, Sesslerstrasse 1, 2502 Biel, zur Einsicht auf.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich.

Biel, den 17. November 1986

Der Verwaltungsrat

International Hydron Corporation Woodbury, USA

garantie par

National Patent Development Corporation, New York,
USA

Emprunt convertible 5¼% 1986-1994

(Numéro de valeur 880 617)

Le montant définitif de l'emprunt ci-dessus, lancé sur le marché suisse des capitaux du 22 au 29 octobre 1986, a été fixé à fr.s. 20 000 000.-.

Genève, le 13 novembre 1986

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Concord Investment Management SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 12 décembre 1986, à 11 h., dans les bureaux de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 14 novembre 1986

Le conseil d'administration



Lloyds International Dollar Fund

Distribution pour l'exercice au 30 septembre 1986

Paiement du coupon au 24 novembre 1986

Porteurs domiciliés en Suisse:	Coupon No 3
Montant brut	Fr. 17.-
Moins impôt anticipé de 35%	Fr. 5.95
Montant net	Fr. 11.05

Porteurs non-domiciliés en Suisse:
(sur présentation d'une attestation
de non-résidence établie par une banque)
Montant brut pour net

Fr. 17.-

Les coupons sont payables sans frais auprès de Lloyds Bank Pic, Genève (banque dépositaire) et Zurich. Le rapport de gestion peut être obtenu auprès de ces domiciles de paiement et de la direction du fonds.

Il est accordé un rabais de réinvestissement de 1% sur le prix d'émission par part, du 25 novembre 1986 au 31 mars 1987. Les fractions de parts pourront être arrondies au nombre entier supérieur, aux mêmes conditions. Les instructions doivent être adressées à la banque dépositaire. Le prix d'émission applicable à cette transaction sera celui valable au moment de la réception, par la banque dépositaire, des instructions de réinvestissement.

Les parts de ce fonds de placement peuvent être acquises en tout temps auprès des domiciles de paiement.

La direction:
Lloyds International Management SA
Case postale 438, 1211 Genève 11

Lloyds International Income Fund

Distribution pour l'exercice au 30 septembre 1986

Paiement du coupon au 8 décembre 1986

Porteurs domiciliés en Suisse:	Coupon no 15
Montant brut	Fr. 20.-
Moins impôt anticipé de 35%	Fr. 7.-
Montant net	Fr. 13.-

Porteurs non-domiciliés en Suisse:
(sur présentation d'une attestation
de non-résidence établie par une banque)
Montant brut pour net

Fr. 20.-

Les coupons sont payables sans frais auprès de Lloyds Bank Pic, Genève (banque dépositaire) et Zurich. Le rapport de gestion peut être obtenu auprès de ces domiciles de paiement et de la direction du fonds.

Il est accordé un rabais de réinvestissement de 1½% sur le prix d'émission par part, du 9 décembre 1986 au 31 mars 1987. Les fractions de parts pourront être arrondies au nombre entier supérieur, aux mêmes conditions. Les instructions doivent être adressées à la banque dépositaire. Le prix d'émission applicable à cette transaction sera celui valable au moment de la réception, par la banque dépositaire, des instructions de réinvestissement.

Les parts de ce fonds de placement peuvent être acquises en tout temps auprès des domiciles de paiement.

La direction:
Lloyds International Management SA
Case postale 438, 1211 Genève 11

HSP SA, Lausanne

En vertu de l'art. 699 CO, l'organe de contrôle convoque une

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 5 décembre 1986, dans les bureaux de la Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne, place Saint-François 11, à 9 h., avec

l'ordre du jour suivant:

- Démission de l'organe de contrôle.
- Divers.

Lausanne, le 14 novembre 1986

Buildis SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 10 décembre 1986, à 10 h., en l'étude de Me Dominique Ducret, rue St-Léger 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion des exercices 1983 à 1986.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation des rapports.
4. Nominations.
5. Divers.

Les actionnaires sont informés que le compte de pertes et profits et le bilan de l'exercice 1985, de même que le rapport des contrôleurs sont à leur disposition au siège de la société.

Genève, le 12 novembre 1986

Le conseil d'administration

Postipankki, Helsinki, Finlande

Emprunt 6% 1982-1992 de fr.s. 50 000 000.-

(Numéro de valeur 472 334)

Amortissement 1986

Pour le quatrième amortissement contractuel de fr. 5 000 000.- au 10 décembre 1986 500 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune et 25 obligations d'une valeur nominale de fr. 100 000.- chacune ont été tirées au sort le 10 novembre 1986 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons, non échus, à partir du 10 décembre 1986 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA	Banque Scandinave en Suisse
Algemene Bank Nederland (Suisse)	Barclays Bank (Suisse) SA
Banca Solari & Blum SA	Crédit Commercial de France (Suisse) SA
Bank in Huttwil	Crédit Lyonnais
Bank in Ins	Crédit Saint-Gallois
Bank Neumünster	E. Gutzwiller & Cie
Bankers Trust AG	Hofstetter, Landolt & Cie
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	Kleinwort Benson (Genève) SA
Banque Commerciale de Soleure	Rothschild Bank AG
Banque de Dépôts et de Gestion	Rüegg Bank SA
Banque Indosuez, Succursales de Suisse	Società Bancaria Ticinese
Banque Langenthal	The Royal Bank of Canada (Suisse)
Banque de Langnau	Volksbank Willisau AG
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 10 décembre 1986, portent les numéros suivants:

Titres de fr. 5000.-:

0003	0413	0826	1157	1650	2061	2503	2824	3316	3748	4200	4629
0011	0425	0833	1159	1651	2062	2504	2826	3317	3749	4201	4630
0020	0433	0842	1160	1652	2063	2506	2827	3318	3814	4202	4631
0033	0446	0853	1162	1653	2064	2507	2828	3319	3815	4204	4632
0045	0459	0862	1244	1654	2065	2508	2829	3418	3816	4205	4633
0054	0470	0867	1246	1705	2100	2510	2830	3419	3817	4207	4634
0060	0487	0873	1247	1706	2101	2511	3001	3420	3818	4208	4636
0079	0495	0880	1248	1707	2103	2512	3002	3421	3819	4210	4637
0082	0501	0892	1249	1708	2104	2563	3003	3422	3820	4211	4714
0091	0502	0902	1250	1709	2105	2564	3004	3423	3821	4212	4715
0096	0504	0911	1251	1710	2107	2565	3005	3424	3822	4228	4716
0106	0505	0932	1252	1764	2108	2566	3006	3426	3824	4229	4717
0112	0506	0940	1253	1765	2109	2567	3007	3427	3848	4230	4719
0120	0559	0954	1254	1766	2110	2568	3009	3428	3949	4331	4720
0129	0573	0962	1352	1767	2156	2569	3010	3537	3950	4332	4721
0142	0586	0999	1353	1769	2157	2571	3011	3538	3951	4334	4723
0152	0598	1067	1354	1770	2158	2572	3122	3539	3952	4335	4724
0167	0608	1068	1355	1771	2159	2573	3123	3540	3953	4336	4725
0174	0614	1069	1356	1852	2160	2634	3124	3542	3954	4337	4800
0184	0628	1070	1459	1854	2161	2635	3125	3544	3955	4339	4801
0199	0630	1072	1460	1855	2162	2636	3126	3545	3956	4462	4802
0201	0644	1073	1461	1856	2163	2637	3127	3546	3957	4463	4803
0210	0648	1074	1463	1858	2164	2638	3128	3547	4026	4464	4804
0223	0657	1076	1464	1925	2165	2639	3129	3548	4027	4465	4805
0234	0664	1077	1554	1926	2166	2640	3130	3641	4028	4466	4806
0241	0670	1079	1555	1927	2228	2641	3131	3642	4029	4467	4808
0252	0680	1106	1557	1928	2229	2642	3228	3644	4030	4468	4809
0263	0692	1107	1558	1965	2231	2643	3229	3645	4031	4469	4810
0270	0700	1108	1559	1966	2232	2644	3230	3646	4032	4470	4895
0288	0708	1109	1560	1967	2233	2692	3231	3647	4033	4471	4896
0297	0714	1110	1561	1968	2387	2693	3232	3648	4034	4533	4897
0301	0722	1111	1562	1969	2388	2694	3233	3649	4035	4534	4898
0318	0732	1113	1563	2026	2389	2695	3234	3650	4036	4535	4899
0329	0743	1114	1564	2027	2391	2696	3235	3651	4104	4536	4963
0333	0750	1115	1619	2028	2392	2698	3236	3652	4106	4537	4965
0341	0759	1116	1621	2029	2457	2699	3237	3740	4107	4538	4966
0351	0776	1150	1622	2030	2458	2700	3209	3742	4108	4539	4967
0364	0787	1151	1623	2041	2459	2701	3310	3743	4109	4540	4968
0372	0797	1152	1624	2042	2460	2820	3311	3744	4110	4541	
0381	0803	1153	1625	2043	2461	2821	3312	3745	4112	4542	
0394	0808	1154	1647	2044	2501	2822	3313	3746	4113	4627	
0402	0819	1155	1648	2045	2502	2823	3315	3747	4114	4628	

Titres de fr. 100 000.-:

5020	5023	5059	5061	5073	5088	5111	5144	5176	5193	5207	5227
5021	5024	5060	5062	5080	5094	5132	5153	5183	5201	5217	5240
5022											

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

1985: Titres de fr.s. 5000.-:	0026	0388	0702	0753	2272	2539	2556	2576
	0363	0669	0730	0778	2526	2548	2561	

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 39 000 000.-.

Genève, le 11 novembre 1986

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Inserate erschliessen
den Markt

collecta
Direkt-Inkasso-System

mahren Sie wirksamer!

COLLECTA, Inkasso Schweiz + International
Postfach 8035 Zürich, Tel. 01-363 08 11, Telex 56878